REMOTE CONTROL RC-EXZ3A QUICK REFERENCE



ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ESPAÑOL
ITALIANO
NEDERLANDS
РУССКИЙ

CE

This air conditioner complies with following directive. Machinery 2006 / 42 / EC Low voltage 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE making is applicable to area of 50Hz power supply. Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes : Machinerie 2006 / 42 / EC Basse tension 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Conception écologique 2009 / 125 / EC Le marquage CE est applicable dans les zones d'alimentation électrique de 50 Hz. Questo condizionatore è conforme alle seguenti norme: Macchine 2006 / 42 / EC Bassa tensione 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecoprogettazione 2009 / 125 / EC La marcatura CE è applicabile all'area di alimentazione elettrica di 50Hz. Данный кондиционер удовлетворяет нормам следующих директив: по машиному оборудованию 2006 / 42 / EC по никковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU ENC 2014 / 30 / EU Eodesign 2009 / 125 / EC Маркировка CE применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Diese Klimaanlage entspricht den folgenden Richtlinien. Maschinen 2006 / 42 / EC Niederspannung 2014 / 33 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE Herstellung ist in Bereich mit 50 Hz Stromversorgung anwendhar

Este aire acondicionado cumple con las siguientes directrices. Maquinaria 2006 / 42 / EC Bajo voltaje 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodiseño 2009 / 125 / EC La marca CE corresponde al área de suministro de energía de 60Hz

de volgende richtlijn. Machinerie 2006 / 42 / EC Lage spanning 2014 / 35 / EU EMC 2014 / 30 / EU RoHS 2011 / 65 / EU Ecodesign 2009 / 125 / EC CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz

Deze airconditioner voldoet aan



ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ) КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

УСТАНОВКА

Для информации по работе агрегата в данном Кратком руководстве см. стр. 21. Подробнее см. в руководстве по установке на данной веб-странице: http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Содержание

1 . Меры безопасности 2
2 . Принадлежности и подготовка рабочей площадки 5
3 . Место монтажа 5
4 . Процедура монтажа 6
5. Настройка основного/вспомогательного ПДУ, когда их используется несколько
6 . Питание включено, начальная настройка 9
7 . Пункты меню10
8 . Начальные установки и тестовый прогон11
9 . Настр. функций ПДУ14
10. Сохранение настроек В/Б16
11. Сервис и обсл-е19

1. Меры безопасности

 Перед началом установочных работ и для их качественного выполнения внимательно. ознакомьтесь с данным руководством.

Вся изложенная ниже информация является важной, все требования должны строго соблюдаться.

ЛРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Результатом несоблюдения данных инструкций могут стать серьезные последствия: гибель, серьезные травмы и т. д.
<u> </u>	Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травм и порчи имущества.

Серьезность последствий определяется соответствующими обстоятельствами.

В тексте используются следующие пиктограммы.



«Запрещается!»



«Строго следовать предоставленным инструкциям».

 Храните данное руководство в безопасном месте с возможностью оперативного обращения к нему. Предъявите данное руководство специалистам по установке при перемещении или ремонте устройства. При смене владельца агрегата ему также следует передать данное руководство.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



	Перед началом электротехнических работ ОТКЛЮЧИТЕ основное питание. В противном случае результатом может стать поражение электрическим током.
	выход оборудования из строя или сбои в работе.
\bigcirc	Не вносите изменений в агрегат. Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.
0	Выключите выключатель питания перед проведением ремонта/ осмотра устройства. Ремонт/осмотр устройства при включенном выключателе питания может привести к поражению электрическим током или травме.
	Не устанавливайте агрегат в местах, где могут скапливаться
\bigcirc	горючие газы, в местах их попадания или утечек. Если агрегат эксплуатируется в местах, где в воздухе содержится плотный масляный туман, пар, испарения органических растворителей, вызывающий коррозию газ (аммоний, серные составляющие, кислота и т.д.), или в местах, где часто используются кислотные или щелочные растворители, специальные распылители и т.д.; результатом могут стать поражения током, неисправности, появление дыма или пламени вследствие значительного снижения эффективности или коррозии.
\bigcirc	Не устанавливайте агрегат в местах чрезмерного образования пара или скопления конденсата:
y	Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.
\bigcirc	Не используйте устройство в месте, где оно может намокнуть, например, в прачечной. Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.
\bigcirc	Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками. Это может вызвать поражение электрическим током.
\bigcirc	Не мойте устройство водой. Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.
0	Для проводки пользуйтесь указанными марками кабелей и подсоединяйте их надежно для защиты электронных компонентов от воздействия внешних сил. Неправильное подсоединение или крепление могут вызвать перегрев, возгорание и т.д.
	Заделайте входное отверстие кабеля блока дистанционного
0	управления уплотняющим составом. Если в отверстие попадет роса, вода, насекомые и т.д., то это может вызвать замыкание, поражение током, возгорание или выход оборудования из строя. Попадание росы или воды в устройство может привести к искажению изображения на экране.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ При установке агрегата в больнице или на телекоммуникационном предприятии примите меры для максимального устранения электрических помех. Они могут вызвать сбои или неисправности из-за опасного воздействия на инвертер, автономный генератор питания, высокочастотное медицинское оборудование, радиокоммуникационное оборудование и т.д. Воздействие блока дистанционного управления на медицинское оборудование или средства связи может отрицательно сказаться на здоровье пациентов, видеотрансляции и вызывать помехи. Не оставляйте блок ПДУ со снятым верхним кожухом. Если в отверстие попадет роса, вода, насекомые и т.д., то это может вызвать замыкание, поражение током, возгорание или выход оборудования из строя. **№ВНИМАНИЕ!** Не устанавливайте блок дистанционного управления в следующих местах. Во избежание его выхода из строя или деформации. Под прямыми солнечными лучами Если температура окружающей среды становится 0 °С и ниже, либо 40 °С и выше На неровных поверхностях При недостаточной прочности места установки (2) Во внутренние части дистанционного контроллера может попасть влага, что приведет к повреждению дисплея. Место с высокой влажностью, где происходит конденсация на дистанционном контроллере Если дистанционный контроллер намокает (3) Датчик температуры дистанционного контроллера может не определить точную температуру в помещении. Если средняя температура в помещении не может быть определена Место рядом с оборудованием, генерирующим тепло • Место, находящееся под воздействием наружного воздуха при открывании/ закрывании двери Место, подверженное воздействию прямого солнечного света или ветра от кондиционера При большой разнице между температурой стены и температурой в помещении Для подключения к персональному компьютеру через USB используйте специальное программное обеспечение. Не подключайте другие устройства USB и дистанционный контроллер одновременно. Это может привести к неисправности или поломке дистанционного контроллера/ персонального компьютера.

2. Принадлежности и подготовка рабочей площадки

Для установки понадобится следующее

Принадлежности

Главный блок ПДУ, винт для дерева (ø3,5 x 16) 2 шт., руководство пользователя, краткое описание

На месте монтажа должны быть следующие детали. Подготовьте их в соответствии с необходимым порядком монтажа.

Наименование	Кол-во	Примечание
Распределительная коробка Для 1 блока или 2 блоков (JIS C8340 или эквива- лент)	1	
Тонкостенная стальная труба для электроприбора непосредственно на стене. (JIS C8305 или эквивалент)	По требованию	Не требуются при монтаже непосред- ственно на стену.
Стопорная гайка, изоляционная втулка (JIS C8330 или эквивалент)	По требованию	
Обвязка (JIS C8425 или эквивалент)	По требованию	Необходимо для прокладки кабеля ПДУ на стене.
Уплотняющий состав	Пригодный	Для заделывания зазоров
Анкер типа «Molly»	По требованию	
Кабель ПДУ (0,3 мм² х 2 шт.)	По требованию	При длине более 100 м см. таблицу справа

Если длина кабеля превышает 100 м, то максимальное сечение проводов, используемых в корпусе ПДУ, – 0,5 мм2. Подсоедините их к проводам большего сечения вблизи наружной стороны ПДУ. После подсоединения примите меры по предотвращению попадания внутрь воды и т.д.

≦ 200 м	0,5 мм ² х 2-жильный
≦ 300 м	0,75 мм ² х 2-жильный
≦ 400 м	1,25 мм ² х 2-жильный
≦ 600 м	2,0 мм ² х 2-жильный

3. Место монтажа

Укрепите монтажное пространство, как показано на рисунке. Что касается способа монтажа, можно выбрать "закладку проводов" или "открытую проводку".

Что касается направления проводки, можно выбрать направления "сзади", "сверху по центру" или "сверху слева". Определите место монтажа с учетом способа монтажа и направления проводки.

Монтажное пространство



4. Процедура монтажа

Выполните установку и электромонтажные работы для дистанционного контроллера в следующем порядке.

Габариты (вид спереди)



Чтобы разобрать ранее собранный корпус ПДУ на верхнюю и нижнюю части • Вставьте отвертку или аналогичный инструмент в шлиц в нижней части ПДУ и слегка поверните для демонтажа. Рекомендуется обернуть кончик отвертки клейкой лентой, чтобы не повредить корпус.

Примите меры по защите снятого верхнего кожуха от влаги или пыли.

В случае закладки проводов

(Когда проводка подключается «сзади»)

Заранее вмонтируйте распределительную коробку и проводку блока ПДУ.
 Заделайте входное отверстие для проводки уплотняющим составом.



(2) При прокладке проводов через нижний кожух закрепите его в двух местах на распределительной коробке.



③ Подсоедините провода от клемм Х и Y ПДУ к клеммам Х и Y внутреннего агрегата. Провода ПДУ (X, Y) не имеют полярности. Закрепите проводку так, чтобы провода были проложены вокруг винтов клемм на верхнем кожухе ПДУ.

④ Осторожно установите верхний кожух, стараясь не защемлять провода ПДУ.

Меры предосторожности при соединении проводов

Пользуйтесь проводами сечением не более 0,5 мм2 для проводки, проходящей через корпус блока ДУ.

Старайтесь не защемлять оплетку.

Затяните проводное соединение вручную (0,7 Нм

или меньше).

Если провода соединены с помощью электрической

отвертки, то проводка может сломаться или

деформироваться.

В случае открытой проводки

(Когда провода выходят на ПДУ «сверху по центру»

или «сверху слева»)

1 Вырежьте тонкие секции стенки на кожухах по размеру проводов.

При выносе проводки сверху по центру откройте отверстие перед отделением верхнего кожуха от нижнего. Это снизит риск повреждения БПУ и упростит последующие работы.

При выносе проводки сверху слева старайтесь не повредить БПУ и не оставлять внутри агрегата обрезки вырезанной тонкой части стенки.



- ② Закрепите нижний кожух ПДУ на ровной поверхности двумя винтами для дерева.
- ③ В случае вывода сверху по центру проведите проводку за нижним кожухом. (Огороженная секция)
- ④ Подсоедините провода от клемм X и Y ПДУ к клеммам X и Y внутреннего агрегата. Провода ПДУ (X, Y) не имеют полярности. Закрепите проводку так, чтобы провода были проложены вокруг винтов клемм на верхнем кожухе ПДУ.
- ⑤ Осторожно установите верхний кожух, стараясь не защемлять провода ПДУ.
- 6 Заделайте врезной участок ① уплотняющим составом.







5. Настройка основного/вспомогательного ПДУ, когда их используется несколько.

Функции Сервисн

настрой

Максимум до двух блоков ПДУ можно использовать для 1 внутреннего агрегата или 1 группы. Один блок ПДУ является главным, а другой – вспомогательным. Рабочий диапазон различается в зависимости от того, главный это блок ПДУ или вспомогательный.



Задать режим Main («Главный») и Sub («Вспомогательный»), как описано в разделе 8.

Функции ПДУ	Главный	Подчин.		
Функции пуск температурь изменения на автоматичес скорости вра	0	0		
Режим высон энергосбере:	юй мощнос кения	ти, режим	0	0
Управление	бесшумным	и режимом	0	×
Полезные функции	Индивидуа жалюзи	альное управление	0	×
	Настр. фун сквозн.	нкции защиты от	0	×
	Таймера		0	0
	Избранные	е настройки	0	0
	Недельны	й таймер	0	×
	Режим отс	утствия	0	×
	Внешняя в	ентиляция	0	0
	Выберите	0	0	
	Управление	0	×	
Настройки энергосбережения				×
Фильтр	Сброс сим	0	0	
Пользовательските	Начальные	0	0	
настройки	Настройки администратора	Активировать/ деактивировать настр.	0	×
		Таймер тихого режима наружного блока	0	×
Диапа: темпер		Диапазон установки температуры	0	×
	Шаг установки температуры		0	×
		установить показ температуры	0	0
		Настройки дисплея ПДУ	0	0
		Изменить пароль администратора		0
		Настройка функции F1/F2	0	0

			 : работает ×: н 	е раб	отает	
ПДУ	Главный	Подчин.				
ые	Настройки	Дата мо	0	×		
(N	установки	Становки Информация о компании				
		Тестовь	0	×		
		Настрой	іки канального блока	0	×	
		Изменить авто-адресацию			x	
		Установ	ка адреса главного В/Б	0	×	
		Функция	а резервирования В/Б	0	x	
		Настройка и настрой	нфракрасного датчика (датчика ка	0	×	
		Настрой	іка датчика движения	0	x	
	Настр.	Главныі	й/подчиненный ПДУ	0	0	
	функций ППV	Темп.ре	цирк.воздуха	0	×	
	145	Сенсор	пду	0	×	
		Настрой	іка сенсора ПДУ	0	×	
		Режим р	работы	0	×	
		°C/°F	0	×		
		Скорость	0	×		
		Внешни	0	x		
		Управлени	0	×		
		Управлени	0	×		
		Настрой	0	×		
		Авторес	0	×		
		Автоматич	0	x		
		Автоматич	0	×		
	Сохранение	настроен	0	x		
	Эксплуатация и	Адрес В	0	0		
	техническое обслуживание	Дата сле	0	x		
	oourymnbonno	Данные о работе		0	×	
		Отображение	История неисправностей	0	0	
		OTINORN	Отображение/удаление данных отклонений	0	×	
			Сброс периодической проверки	0	0	
		Сохране	0	×		
		Специальные	Удалить адрес В/Б	0	×	
		настроини	Сброс ЦП	0	0	
			Инициализация	0	×	
			Калибровка сенсорной панели	0	0	
		Индик. пр	0	×		

Совет: Подключение к персональному компьютеру

Настройка может осуществляться с ПК через порт USB (мини-В).

Для подключения снимите крышку USB-порта верхнего кожуха.

По завершении работы установите крышку на место.

Для подсоединения требуется специальное программное обеспечение.

Подробности см. на веб-сайте или обратитесь к инженерно-техническим данным.



Совет: Инициализация пароля

Используются пароль администратора (для наименований ежедневной настройки) и сервисный пароль (для установки, тестового прогона и обслуживания).

 Пароль администратора на заводе по умолчанию – «0000». Эту настройку можно изменить (см. руководство пользователя).

Если администратор забыл пароль, то его можно инициализировать посредством одновременного нажатия и удерживания переключателей [F1] и [F2] в течение 5 секунд на экране ввода пароля администратора.

Сервисный пароль – «9999»; изменить его нельзя.
 После ввода пароля администратора также принимается сервисный пароль.



Совет

При подключении к одному ПДУ двух или более FDT/FDTC используйте панели одного типа: или с функцией защиты от сквозняка, или стандартные.

6. Питание включено, начальная настройка

Задайте главный и вспомогательный блоки ПДУ в соответствии с указаниями на дисплее при включенном питании.

- · Настройка главного/вспомогательного ПДУ не выполнена => (1)
- · Настройка главного/вспомогательного ПДУ выполнена => (2)

(1) Если главный и вспомогательный ПДУ еще не настроены,

(1)⇒② Отображается экран ввода главного/вспомогательного ПДУ.

При нажатии кнопки Главный или Подчин. запускается начальная настройка.

Если по ошибке нажата неверная кнопка, то настройку можно будет изменить по завершении операции инициализации. (10. Настр. Функцийций ПДУ(4))

В случае использования двух дистанционных контроллеров для одного внутреннего агрегата или одной группы, если первый задан для Главный второй задан для

D

умолчанию.

Подчин. автоматически.

экран (5).

Стартовый экран Версия: 0000-000 Иденнификатор программы: 000	 Выбор главного/вспомогательного ПДУ Выберите гл. или подч. ПШУ Главияй Палчин. 	При использовании только одного блока ПДУ нажмите кнопку [павный] Если в состоянии начальной настройки одна из кнопок ([Главный]/[Вспомогатель- ный]) не нажата, то экран не меняется.
	[<u>павный</u> Экран изменяется на ③⇒(Подчин.) Экран изменяется на ①⇒(€)⇒(5). 8)⇒(5).
(3) Поиск В/Б	④ Информация о настройках В/Б	5 Основной экран
Панск ВІБ (неутр. бл.) 50 %	Запруза настр. В Б Завершитот через 1/230 секунд.	22.000000 Кон Осте Тайнага Сананана Сананана Сананана Санананана Санананана Сананананананананананананананананананан
Красный светодиод замигает, если связь не будет установлена за десять минут.		
(2) Если главный и вспомогатель	ный ПДУ установлены	
 Подтвердите продолж. устан. Загрузить настройи ПДУ не момент отит. питажия? Да Нет 	 Загрузить начальные настройки Загрузить все начальные настройки ПДУ? Да Нет 	()) Запущен процесс инициализ. Затууна ПДУ
Да Экран изменяется на ⑧⇒⑤.	Да Экран изменяется на (1⇒2).	Да Экран изменяется на (1⇒2).
Нет Экран изменяется на ⑦.	Нет Экран изменяется на 6.	Нет Экран изменяется на 6.
Если не дотрагиваться до экрана дольше 15 секунд, выбирается <u>Да</u> (Продолжить), и дисплей изменяется на	После инициализации дисплей возвращается в состояние по	После инициализации дисплей возвращается в состояние по

умолчанию.

7. Пункты меню

Главное меню Основная эксплуатация Обратитесь к руководству пользователя. Обратитесь к руководству пользователя. Полезные функции Настройки энергосбережения Обратитесь к руководству пользователя. Обратитесь к руководству пользователя. Фильтр Пользовательските настройки Обратитесь к руководству пользователя. Сервисные настройки Настройки установки Дата монтажа 11 Контакт службы сервиса 11 Тестовый запуск 11 Изменить авто-адресацию 12 Установка адреса главного В/Б 13 Функция резервирования В/Б 13 Настройка датчика движения 13 Настр. функций ПДУ Главный/Подчиненный ПДУ 14 Настройка сенсора 14 °C / °F 15 Скорость вращ. Вентилятора 15 Внешний сигнал 15 Управление верхним/нижним жалюзи 15 Управление левым/правым жалюзи 15 Настройка вентиляции 15 Автоматический рестарт 15 Автоматическая настройка температуры..... 15 Сохранение настроек В/Б Настройка скорости ветра 16 Знак фильтра 16 Внешнее управление 1.....Обратитесь к руководству по установке Внешнее управление сигнал 1 ... Обратитесь к руководству по установке Внешнее управление 2.....Обратитесь к руководству по установке Внешнее управление сигнал 2 ... Обратитесь к руководству по установке Регулировка темп. откл. (обогрев)..... 16 Регулировка температуры обратного потока 16 Управл.вент.во время откл. (Охл-е) 16 Управл.вент.во время откл. (обогрев) 17 Температура оттайкиОбратитесь к руководству по установке Управление оттайкойОбратитесь к руководству по установке Работа дренажной помпы 17 Поддержание работы вентилятора после остановки охлаждения ... 17 Прерывистая работа вент. в реж. обогр 17 Периодическая работа вентилятора..... 17 Регулировка контрольного давления 17 Режим автоматической работы 18 Сигнал перегрузки В/Б 18 Настройка внешнего выхода Обратитесь к руководству по установке Сервис и обсл-е свяжитесь с поставщиком Ответственная компания Обратитесь к руководству пользователя.

8. Начальные установки и тестовый прогон

ОСНОВНОЙ экран Меню ⇒ Сервисные настройки ⇒ Настройки установки ⇒ Сервисный пароль

 О Меню начальных установок № 1

 Натакование пробо Натак симен серноз

 Катак симен серноз

 Катак симен серноз

 Тестовий запоск

 Постовий начального блока

 Наченить вало-заресания

 Далее

 Намав

 Выбените глянт.

Открывается выбранный экран.

(5) Komr	Вве	еди І	те к	омг	ани	1Ю	Гу	ст.
ŀ	r Homep			лфав	ит	Ka	ирилл	ица
A	8	C	D	E	F	G	Н	Ι
J	К	L	H	N	0	Ρ	Q	R
Уŗ	цал.)		[Дале	е	Ha	зад
Зведи	те на	38.NON	ющ. и	нажи	пте (Ус	T]	_	

Введите имя компании, используя до 26 однобайтовых символов, затем нажмите кнопку <u>Уст.</u>. Можно вводить буквенно-цифровые символы

или символы кириллицы.



Открывается выбранный экран.

6 Введите номер телефона		
Телефона		
0123-456-7899 -		
01234 Удал.		
56789 ya.		
Введите номер телефона и накмите (Уст.) Назад		

Введите номер телефона компании, используя до 13 символов, затем нажмите кнопку <u>Уст.</u>.

③ Дата монтажа
Дата монтажа
Установите дату.

Выберите дату с помощью кнопок **м** и нажмите кнопку Уст.

 Тестовый запус 	ж
Тестовый запуск	
Тестовый запуск в режиме охл.	~®
Тест дренажной помпы	√ 9
Работа компрессора с фикс. ча	стотой
-	Hasan
Deroeperte riyhki	

Открывается выбранный экран.

④ Информация о компании	
Информация о компании	
Компания 🖌 5	
Телефона 🖌 6	
	1
Назад	Ì
Выберите пункт	'

Введите информацию о компании.

® Тест	овый запуск в режиме охлаждени
Тестовый	запуск в режиме охл.
	Пуск
По нажатию на 30 мин пр	(Пуск) тестовый режим включ. и 5 град С в режиме окл
кон. теста ч. Длительност "Заданной те	. зо мин по истеч, врем, или ъ 30 мин./Останов внутреннего агрегата/Изменение ампаратуры", "Рекима работы" на ОСНОВНОМ экран
	Назад

Данная функция может использоваться при условии отключения режима охлаждения. Если комнатная температура слишком низкая для запуска теста охлаждения, то режим работает в течение 30 минут, понижая заданную температуру до 5°С.



Настройте при выполнении управления зонами. Задайте наличие или отсутствие общей зоны. (Актив: присутствует, Неакт: отсутствует) Общая зона — это зона, в которой не установлена заслонка.

(9) Тест дренажной помпы
Тест дранажной помпы
3anyox Cron
Выберите пункт Назад

Дренажная помпа может работать независимо.

Аастелйки канального в	пка
Настройка статического	давления <11
Настройки зон	-12
Сврос настроек зон	~17
	Назад

Настройка статического давления: Выполнение регулировки наружного статического давления для канального блока. (Настройки зон):Настройте при выполнении управления зонами. (Сброс настроек зон):Сброс всех настроек зон.

11 Настройка статического	давления
tactpokia crativilokoto dabnekko 100 pa v	Авто Уст.
Наж.▲ ▼ для выб.ном. и наж.[Уст.].	Назад

Статическое давление регулируется в случае подсоединения к UI типа воздуховода с функцией регулирования внешнего статического давления. Выберите внешнее статическое давление и нажмите кнопку Уст. .

13 Настройки зон	
Задать канал как овнян зоня 50% возазмного потока возазка ОК	Назад

Задать канал как общую зону 50% воздущного потока воздуха.

Если это приемлемо, нажмите кнопку ОК.

Настройки зон		
Зона 1	Неакт	AKTVB.
Зона 2	Неакт	Актив
Зона з	Неакт	Актив
Зона 4	Неакт	Актив.

Задайте наличие зон 1–4. (Актив: присутствует, Неакт: отсутствует) Зоны 1–3 можно настроить при настройке общих зон.

15 Настройки з	он
Настройки зоны выброс	3
Зона 1	Зона 2
Зона з	Зона 4
Настроить зоня вывроса	Уст. Назад

Выберите зону выброса. Зоны, настроенные как зоны выброса, будут автоматически открываться, если закрыты зона выброса и одна или более других зон. Выбор зоны выброса требуется при отсутствии общей зоны. При наличии общей зоны данный экран не отображается.

16 Настройк	1 3OH		_
Задать канал как 50% воздэмного по	зону выбр гтока вози ОК	0008	
		Has	ав

Задать канал как зону выброса 50% воздущного потока воздуха. Если это приемлемо, нажмите кнопку (ОК).

🗊 Сброс настроек зон	
Сегос настроек зон Свросить все настройки зон?	
Да	
	Назад

Сброс всех настроек зон. Если это приемлемо, нажмите кнопку Да.

18 Изменить авто-адресацию		
Изменить авто-адресацию	подтвер.	
Адрес В/Б	Adpec H/5	
000 ⇒ 001	00 ⇒ 01	
001	00 ⇒ 01	
002	00	
<u>003 ⇒ 004</u>	00	
004	01	
005	01	
Изменитьр	Далее Назад	
Выберите І Б кот. нуж	кно изменить	

(19) Изменить авто-адресацию	
Изменить авто-адресацию	
Адрес В/Б Адрес Н/Б	1
	L
Нахмите 🛦 🛡 , чтобы установить адрес и (Установить). 🛛 Назад	I

В моделях Multi series (KX) адреса В/Б, зарегистрированные методом настройки авто-адреса, могут быть изменены с помощью этой функции.

Данная функция позволяет изменить адрес ОU для каждого внутреннего агрегата. Выберите внутренний агрегат и

- I При выборе внутреннего устройства и нажатии кнопки Изменить) на дисплее открывается экран изменения автоадресации (9).
- II Нажмите кнопку <u>Уст.</u>, чтобы вернуться в левый экран (18) и отобразить новый адрес.
- Ш Нажмите кнопку подтвер., чтобы зарегистрировать новый адрес.



В моделях серии Multi (КХ) работу внутренних вспомогательных агрегатов (Вспом. В/Б) можно настроить так, чтобы они придерживались рабочего режима (обогрев, охлаждение) главного внутреннего агрегата (Главн. В/Б). Установите адрес главного В/Б и вспомогательных В/Б. Для вспомогательных В/ Б, на которые установлен адрес главного В/Б, используйте настройки главного В/Б.

(2) Функция ре	зервирования В/Б]
Функция резервирован	ия В/Б	
Ротации	Неакт Детали イ	ŕ
Емкость резервных	Неакт Детали ≺	ŕ
Аварийного резерв	Неакт	
	Ввод Назад	i
Выберите пункт		1

Если к одному блоку ПДУ подключены 2 комплекта внутренних агрегатов (2 группы, то на них можно выполнить операцию резервирования.

- 1. Чередование В/Б: 2 комплекта внутренних агрегатов следует включать попеременно в каждый заданный рабочий период времени.
- 2. Резервирование мощности В/Б: Если разница температур между заданной и фактической температурой в помещении выше, чем установленная разница температур, то работают 2 комплекта внутренних агрегатов.
- 3. Резервирование в случае неисправности В/Б: Если один из В/Б неисправен и останавливается, то второй начинает работать.

Выберите	Актив	Иеакт	(при нажатии	Hea	КТ
изменяетс	я на 🛛 Акт	гив) и на	жмите кнопку	Ввод	для
подтвержд	ения наст	гроек.			



Разница между начальной температурой для изменения между одним блоком и двумя блоками для резервирования мощности и температурой в помещении установлена.

Температуру можно задать в диапазоне от 2 до 5°C с шагом в 1°C.

После установки температуры нажмите Уст. для временной **установки**.

После временной настройки вернитесь на экран функции резервирования В/Б и нажмите Ввод.

(24) Настройка датчик	ка движения
Изстройка датника дакконир	
Неакт	
Актив	
Выберите пункт	Назад

Выберите Актив Неакт для датчика движения внутреннего агрегата, подключенного к ПДУ.



В функции чередования В/Б задается таймер для замены работы двух внутренних агрегатов.

Таймер может быть настроен в диапазоне от 1 до 999 часов с шагом в один час.

После установки времени нажмите Уст. для временной установки.

После временной настройки вернитесь на экран функции резервирования В/Б и нажмите Ввод.

> При использовании датчика движения выполните настройку, представленную слева, и включите внутренний блок, чтобы определить степень активности людей. Если датчик движения выключен, регистрация двигательной активности людей не производится, и, следовательно, не выполняется управление по датчику движения (экономия энергии и автоотключение).

> Для внутренних агрегатов без датчика движения нажмите на пункт "Настройка датчика движения", чтобы отобразилось сообщение "Неверная команда".

9. Настр. функций ПДУ Совет: Вступит в силу при выключении блока

① Меню настр. функций ПДУ № 1 Настр. функций ПДУ Главный/подчиненный ПДУ < Темп.рецирк.воздуха <5) -6 Сенсор ПДУ Настройка сенсора ПДУ -1 Режим работы -10 Далее Назад Выберите пунк

Открывается выбранный экран.

⑤ Температура по рециркуляции
Тама решири резонал
Индивидуально
главный В/Б
усред.темп.
Назад

(6) Сенсор ГІДУ	
Сенсор ПДУ	
Неакт	
Актив	
Активно(только обогрев)	
Активно(только охлаждение)	
Зыберите пункт	Назад

Пастройка сенсора ПДУ
Настройка сенсора ПДУ
Изменение в режиме охлаждения
Изменение в режиме обогрева
Havan
Purferenze mune
Выберите пункт

Можно отрегулировать температуру обнаружения для датчика ПДУ.

Изменение в режиме охлаждения	⇒®
Изменение в режиме обогрева	⇒(9)

Настр. функций ПДУ	
°C / °F	-11
Скорость вращения вентилятора	-12
Внешний сигнал	-13
Управление нижними/верхними ж	алюзи ~14)
Управление левыми/правыми жа	люзи

ОСНОВНОЙ экран Меню ⇒ Сервисные настройки ⇒ Настр. функций ПДУ ⇒ Сервисный пароль

Насто, функций ПДУ	
Настройка вентиляции	~16
Авторестарт	-17
Автоматическая установка темпера	атуры 🗐
Auto fan speed	-19
	[
Пред-ии	Назад

④ Главный/подчиненный ПДУ
Главный/подчиненный ПДУ
Главный
Подчин.
Выберите пункт Назад

Используется при изменении режима Главный/ подчиненный ПДУ.

Правило Thermo применяется на основании температуры, выявленной температурным датчиком рециркуляционного воздуха, установленным на внутреннем агрегате (В/Б).

Когда к одному блоку ПДУ подключено несколько внутренних агрегатов, то можно выбрать температуру рециркуляционного воздуха, применяемую к правилу thermo.

- 1. Индивидуально : Правило Thermo. применяется на основании температуры рециркуляционного воздуха каждого В/Б. Когда к одному блоку ПДУ подключено несколько агрегатов, то температура основывается на температуре рециркуляционного воздуха основного агрегата.
- 2. главный В/Б : Правило Thermo. применяется на основании температуры рециркуляционного воздуха внутреннего агрегата, имеющего самый последний адрес среди всех подключенных внутренних агрегатов.

При наличии нескольких наборов (комплектов) множественных агрегатов, каждый из которых подключен к одному ПДУ, то оно основывается на В/Б, имеющего самый последний адрес среди основных агрегатов каждого множественного агрегата.

усред.темп. : Правило Thermo. применяется на основании средней температуры рециркуляционного воздуха подключенных В/Б.

Можно изменить температурный датчик рециркуляционного воздуха главного В/Б на стороне ПДУ. Неакт Значение температуры в помещении на дисплее изменяется до температуры. измеренной датчиком на главном блоке.



Значение температуры в помещении на дисплее изменяется до температуры. измеренной датчиком на стороне ПДУ.

Активно(только обогрев) Значение температуры в помещении на дисплее изменяется до температуры. измеренной датчиком на стороне ПДУ только во время обогрева.

Активно(только охлаждение) Значение температуры в помещении на дисплее изменяется до температуры. измеренной датчиком на стороне ПДУ только во время охлаждения.

(8) Изменение в режиме ох.	паждения
Изменение в режиме охлаждения	
Наж 🛦 🛡 для уст.смещ и наж [Уст.].	
+1 ₀ ▼	Уст.
	Назад

Температура обнаружения для датчика ПДУ во время операции охлаждения может быть откорректирована. Установите значение в диапазоне от -3 до +3.



Температура обнаружения для датчика ПДУ во время операции обогрева может быть откорректирована. Установите значение в диапазоне от -3 до +3.

10 Режим ра	аботы	
Режим работы		
Авто	Неакт	Актив
Охл-е	Неакт	Актив
Обогрев	Неакт	Актив
Осуш.	Неакт	Актив
Выберите пункт	Уст.	Назад

Актив или Неакт можно задать для каждого рабочего режима. Если охлаждение или обогрев деактивированы, то автоматический параметр также деактивирован.

1 °C/°F	
°C/°F	
°C °F	
Выберите пункт	Назад

Выберите единицу измерения температуры, отображаемой на ПДУ.

(1) Управление нижними/верхними жалюзи
Иппарланиа ниминика/рапуними мализи
Остановить в фикс.позиции
Остановить в любой позиции
Выберите пункт Назад

Остановить в фикс.позиции Верхнее/нижнее жалюзи можно установить в одном из четырех положений.

Остановить в любой позиции

Можно настроить остановку жалюзи в любом положении сразу после срабатывания выключателя ПДУ.

😢 Скорость вращения вентилятора
Скорость вращения вентилятора
4-скор
3-скор
2-скоростной (выснизк.)
2-скоростной (выссред.)
1-скор
Выберите пункт Назад

Скорость вращения вентилятора можно изменить на выбранную. Некоторые скорости вращения недоступны в зависимости от моделей внутренних агрегатов.

Управлени	е левыми/правыми х	калюзи
Останов в	фиксир. положении	4
Остановит	ъ в любой позиции	

Останов в фиксир. положении Для левых/правых жалюзи можно задавать останов на основании восьми разных алгоритмов.

Остановить в любой позиции Можно настроить остановку жалюзи в любом положении сразу после срабатывания выключателя ПДУ.

🗊 Авторестарт	
Авторестарт	
Актив	
Неакт	_
Выберите пункт	Назад

Если устройство останавливается во время работы,

Актив Возврат в режим, установленный до отключения питания сразу после его восстановления (по завершении первичного контроля после подачи питания).

Неакт Режим отключается после восстановления подачи питания.

(1) Внешний сигна	л
Внешний сигнал	
Все	
выберите пункт	Назад

Задайте диапазон внешнего входного сигнала, получаемого через канал управления (CNT) одного внутреннего агрегата (IU), для нескольких внутренних агрегатов, образующих одну систему. [Индивидуально] Применяется только к IU, принимающему входной сигнал CNT.

<u>Все</u> Применяется ко всем подключенным внутренним агрегатам.

16 Настройка вентиляции
Настройка вентиляции
Неакт
Связанно
Независимо
Выберите пункт

Данная настройка выполняется только при подключенном вентиляционном устройстве.

Неакт Вентиляционное устройство не подключено.

Связанно Вентиляция связана с функцией Запуск/Останов кондиционера воздуха и запуском выхода вентиляции.

Независимо) Если в меню выбрана вентиляция, только вентиляционное устройство будет работать или останавливаться независимо.

(18) Автоматическая уст	ановка температур
Автоматическая установка	температуры
Актив	
Неакт	
Выберите пункт	Назад

(19) Автоматическая ск	орость вентилятор
Автоматическая скорость в	ентилятора
Актив	
Неакт	
Выберите пункт	Назад

Актив Автоматический режим можно выбрать на экране установки температуры в помещении. Неакт Переключатель выбора автоматического режима не будет отображаться на экране установки температуры в помещении. Актив Автоматический режим можно выбрать на экране настройки скорости вращения вентилятора. <u>Неакт</u> Переключатель выбора автоматического режима не будет отображаться на экране настройки скорости вращения

вентилятора.

10. Сохранение настроек В/Б Совет: Вступит в силу при выключении блока

ОСНОВНОЙ экран Меню ⇒ Сервисные настройки ⇒ Сохранение настроек В/Б ⇒ Сервисный пароль

Меню

011

015

Hasan

<15)

Назад

1) Выбор В/Б № 1		② Выбор В/Б № 2					
Выбор В/Б			Меню		Выбор В/Б		
000	001	002	003		800	009	010
004	005	006	007		012	013	014
Bce		Далее	Назад		Bce	Пред-ий	
Выберите ад	pec B/E				Выберите ад	pec B/6	

В случае подключения нескольких внутренних агрегатов они отображаются на экране.

Индивидуальные настройки с 000 по 015 выполняются для внутренних агрегатов.

Bce Одна и та же настройка применяется ко всем агрегатам.

⑤ Меню настройки В/Б № 2			
Сохранение настроек В/Б			
Внешнее управление сигнал 2			
Регул. температуры отключения (обогрев)			
Регулировка температуры обратного потока -12			
Управление вентилятором во время отключения (охлаждение)-			
Управление вентилятором во время отключения (обсгрев)-			
Пред-ий Далее Назад Выберите пункт			

Настройка скорости венти.	пятора
Стандартный	
Настройка 1	
Настройка 2	
Pu Goovero muner	Назад

Задайте скорость вращения вентилятора для В/Б. Более подробно см. в инженернотехнических данных.

Постоянная работа вент. в реж. охл.
Поддержание работы вентилятора после остановки оклаждения -
Пред-ий Далее Назад
Выберите пункт
1 3нак фильтра
Знак фильтра
Без индикации
Настройка 1
Настройка 2
Настройка 3

⑥ Меню настройки В/Б № 3

Сохранение настроек В/Б ература оттайки Управление оттайкой

Работа дренажной помпь

3 CI



Регулирует температуру определения главного температурного датчика возвратного воздуха.

Регулируемый диапазон -2°C / -1.5°C / -1°C/0°C/+1°C/+15°C/+2°C



④ Меню настройки В/Б № 1 Сохранение настроек В/Б **-**(9) Настройка скорости вентиратора Знак фильтра -10 Внешнее управление 1 Внешнее управление сигнал 1 Внешнее управление 2 Далее Назад Выберите пунк

Дисплей изменяется на ④ после получения данных с В/Б. Открывается выбранный экран.

⑦ Меню настройки В/Б № 4
Сохранение настроек В/Б
Прерывистая работа вентилятора при обогреве -18
Периодическая работа вентилятора
Регулировка контрольного давления 📿 20
Автоматический режим работы
Правило контроля температуры
Далее Выберите пункт

Стандартный

Нет 180Hr

600Hr 1000 ч

Настройка 4 Остановка работы 1000 ч

⑧ Меню настройки В/Б № 5
Сохранение настроек В/Б
Автоматическое управление охоростью вращения вентилятора 🏹
сигнал перегрузки В/Б 🖉
Настройка внешнего выхода
Пред-ий Назад
высерите пункт

Регул. температуры отключения (обо Наж. 🔺 Фля уст.смещ и наж.[Уст.].	грев)
+2.0 ₀ ▲	Уст.
	Назад

Отрегулируйте температуру для определения включения или не включения термостата во время операции обогрева. Регулируемый диапазон 0°С / +1°C / +2°C / +3°C.

адайте	время	отображения
имвола	фильт	pa.

/становить схорость вентилятора Прерывистый Стоп		
Трерывистый Стоп	ить скорость вентилятора	
Cron	истый	

(3) Управление вентилятором во время отключения (охлажден

Задайте скорость вращения вентилятора при охлаждении с выключенным термостатом.

Низк. Вентилятор вращается на малых оборотах.

Без индикации

Настройка 1 Настройка 2

Настройка 3

Установить скорость вентилятора Вентилятор вращается с той же скоростью, что и во время работы с включенным термостатом.

Прерывистый Повторяются циклы работы на малых оборотах в течение 2 минут с остановкой на 5 минут.

Стоп Вентилятор останавливается.

				4
Управление век	тилятором во время о	тключения (сбогр	ea)	
Низк.				Ï
Установить	скорость вент	иятора		
Прерывист	ъй			
Стоп				
			Lines	ĩ

Задайте скорость вращения вентилятора при обогреве с выключенным термостатом.

Низк. Вентилятор вращается на малых оборотах.

Установить скорость вентилятора Вентилятор вращается с той же

скоростью, что и во время работы с включенным термостатом.

<u>Прерывистый</u> Повторяются циклы работы на малых оборотах в течение 2 минут с остановкой на 5 минут.

Настройка 2 Настройка 3

Выберите пункт

🕖 Поддержание работы вентилятора после остановки оклаждения

Выберите период времени

вентилятора после остановки

и отключения термостата в

Без уст. Остаточная

работа вентилятора не

Настройка 1 0,5 часов Настройка 2 2 часов Настройка 3 6 часов

остаточной работы

режиме обогрева.

выполняется

Hesen

Стоп Вентилятор останавливается.

🔞 Поддеркание работы вентитятора после остановки оклаждения
Постоянная работа вент. в реж. охл.
Без уст.
Настройка 1
Настройка 2
Настройка 3
Выберите пункт

Выберите период времени остаточной работы вентилятора после остановки

и отключения термостата в режиме охлаждения.

Без уст. Остаточная работа вентилятора не выполняется

Настройка 1	0,5 часов
Настройка 2	2 часов
Настройка 3	6 часов

*Остаточное время может

изменяться.

С порлоди конал рас	
Периодическая работа вентил	іятора
Неакт	
Актив	
	Назад

Настройка выполняется, когда вентилятор работает в режиме циркуляции.

Неакт Если вентилятор работает, то он работает непрерывно.

Актив Если вентилятор работает, то он работает и

останавливается, исходя из разницы между температурами,

выявленными датчиком ПДУ и датчиком рециркуляционного воздуха.

Работа др	енажной помпы
Стандар	(при охлаждении и сушке)
Работа в	стандартном режиме обогрева
Работа в	режиме обогрева/вентиляции
Работа в	стандартном режиме вентиляции

Стандарт (при охлаждении и сушке)) Работа в режимах охлаждения и сушки.

Работа в стандартном режиме обогрева Работа в режимах охлаждения, сушки и обогрева.

Работа в режиме обогрева/вентиляции Работа во всех режимах.

Работа в стандартном режиме вентиляции Работа в режимах охлаждения, сушки и включенного вентилятора.

🛞 Прерывистая работа вентилятора при обогреве
Прерывистая работа вентилятора при обогреве
Стоп
Остановка при мин20 и запуск при мин5 Остановка при мин5 и запуск при мин5
Выберите пункт

Выберите управление вентилятором после его остаточной работы, после которой следует остановка и отключение термостата при операции обогрева.

Стоп Прерывистая работа вентилятора не используется. Остановка при мин20 и запуск при мин5 Проверять рабочие условия каждые 25 минут и запускать вентилятор на 5 минут. Остановка при мин5 и запуск при мин5 Проверять рабочие условия каждые 10 минут и запускать вентилятор на 5 минут.

Регулировка контрол	ьного давления
Регулировка контрольного давле	ния
Стандартный	
,Тип 1	
Выберите пункт	Назад

Задайте контрольное давление при подключении наружного блока к системе Multi (KX) System.

Стандартный Норма

Тип 1 Когда все UI работают в этом режиме, значение контрольного давления изменяется.

2 Автоматический режим работы	Автоматический выбор правила
Автоматический реким работы Автоматический выбор правила - 222	Автоматический выбор правила
Параметры режима Авто 1	Авто 1
Параметры режима Авто 2	Авто 2
Параметры режима Авто 3	Авто 3
Назад	Выберите пункт

В качестве способа переключения между охлаждением и обогревом в режиме автоматической работы можно использовать один из трех вариантов.

Задайте условия для каждого способа.

Правило контроля температуры	🕲 Стандартный/На основании наруж. темп.
Правило контроля температуры Стандартный/На основании наруж. темп(24)	Стандартный/На основании наруж. темп.
Смещение темпер.в режиме охлаждения	Стандартный
Смещение темпер.в режиме обогрева	На основании наружной температуры
Выберите пункт	Выберите пункт

Задайте управление температурой в помещении, способ ВКЛ/ ВЫКЛ и состояние термостата.

Стандартный Состояние термостата определяется по

внутренней и заданной температурам.

На основании наружной температуры Состояние термостата

определяется по наружной температуре и значениям

смещения охлаждения и обогрева.

Настройка температуры в помещении будет деактивирована.



Если температура в помещении отличается от температуры настройки в течение 30 минут после начала работы, то с внешнего выхода (CNT-5) передается сигнал о перегрузке.

- Авто 1 Разница температур между заданной температурой и фактической температурой в помещении при переключении охлаждения и обогрева.
- Авто 2 Разница температур между заданной температурой и фактической температурой в помещении/наружной температурой при переключении охлаждения и обогрева.
- Авто 3 Фактическая температура в помещении и наружная температура при переключении охлаждения и обогрева.

🗟 Автонатическое управление скоростью вращения вентилят	ipa
Автометические ипсевление силостък всещения вентилятоса	
Авто 1	7
Авто 2	
	_
	-
	5
Выберите пункт	L

Задайте диапазон включения вентилятора в настройке

автоматического управления скоростью вращения вентилятора.

<u>Авто 1</u> Настройка вентилятора изменяется в диапазоне "высокий ⇒ средний ⇒ низкий".

<u>Авто 2</u> Настройка вентилятора изменяется в диапазоне "очень высокий ⇒ высокий ⇒ средний ⇒ низкий".

11. Сервис и обсл-е

 Эксплуатация и обслуживание № 1 	
Сервис и обсл-е	
Адрес В/Б	-3
Дата следующего обслужи	ивания 乏
Данные о работе	-7
Отображение ошибки	-9
Сохранение настроек В/Б	~14
	Далее Назад

Открывается выбранный экран.

Сервис и обсл-е	
Специальные настройки	-(15)
Индик. производит. внутрен. б.	пока ୶ 16

ОСНОВНОЙ экран Меню ⇒ Сервисные настройки ⇒ Сервис и обсл-е ⇒ Сервисный пароль

Открывается выбранный экран.

③ Адрес	В/Б		
Адрес В/Б			Проверка
Адрес В/Б	ісанснурны дого ()	Адрес	H/B
000			
001			
002			
003			
004			
005			
006			
	F	алее	Назад

При подключении 8 и более агрегатов данные отображаются на нескольких страницах. Если после выбора адреса В/Б нажать кнопку Проверка, то можно использовать вентилятор выбранного В/Б. ⇒④

④ Режим проверки		
Режим проверки		
Работа вент.	Запуск Стоп	
Нажмите (Пуск) для пр	оверки Назад	

Запуск Нажмите эту кнопку,

чтобы запустить вентилятор. Стоп Нажмите эту

кнопку, чтобы остановить вентилятор.

5 Дата следующего обслуживания
Дата следующего обслуживания
Без уст. Уст. Назад
Установите дату.

отображаются с началом/завершением работы в месяц обслуживания.

обновляется.

🗇 Данные о работе			
Данные о работе	٥	бновить	
B/6 000 H/6			
Пункт	Данные	Дисп.	
01 Режим работы	Охл-е	1	
02 Уст. темп.	28°C	1	
03 Темп.рецирк.воздуха	26°C	1	
()4 Температура ПДУ	29°C		
05 Темп.1 теплообм. В/Б	10°C		
Дисплей	Далее	Назад	

⑧ Индивидуальный дисплей		
Данные о работе		
Режим работы	Охл-е	
Уст. темп.	28°C	
Темп.рецирк.воздуха	29°C	
Температура ПДУ	28°C	
Темп.1 теплообм. В/Б	10°C	
Темп.1 теплообм. В/Б	15°c	
	Назад	

После считывания данных внутреннего агрегата отображаются рабочие данные на время считывания. Нажмите кнопку Обновить для обновления данных.

Для автоматического обновления и отображения данных можно выбрать не более шести

позиций. При нажатии кнопки Дисплей после выбора шести позиций дисплей изменится на (8).

Автоматически обновляет и отображает шесть выбранных позиций.

о обслуживания	6 Сервисное сообщение
≊ ∕20 [[0 ▼	Продотнительность эксплуктации 1 лет 9 месяциа Следующая проверка 10) 220 Калазиия Телефона
Уст. Назад	

При вводе даты следующего обслуживания сообщения

При обновлении даты следующего обслуживания содержимое

При нажатой кнопке Без уст. сообщения не отображаются.

Отображение ошибки	
История неисправностей	√10
Показать данные о неисправности	-11)
Удалить данные о неисправности	-12
Сброс периодической проверки	≺13

История неисправностей		Удал.
Время	B/6	код ошиб.
2011/01/19 6:57 NIT	014	E16
2011/01/19 6:57 NN	015	E15
2011/01/19 6:57 III	012	E14
	-	_
	-	

11 Показать данные о неисправности				
Показать	данные о	неисправно	сти	
B/6	000	кад ошиб.	E09	H/B
Пун	κτ		Дa	нные
01 Pex	ким рабо	гы		Охл-е
02 Vct	. темп.			28°C
03 Ten	п.рециря	воздуха		26°C
05 Ten	in.1 теплі	обм. В/Б		10°C
06 Ten	іп.1 теплі	ообм. В/Б		10°C
		(Дал	ее Назад

Отображаются дата и время возникновения ошибки, адрес В/Б и код ошибки.

Нажмите кнопку Удал., чтобы удалить историю ошибок.

Отображаются рабочие данные, полученные непосредственно перед возникновением ошибки.

12 Удаление данных отклонени	Й
Удалить данные о неисправности	
Да	
Выберите пункт	

Данные отклонений удалены.

Оброс периодической проверки
Сброс периодической проверки Сбрость периодическую проверку?
Да
Если да, нажм. [Да]

Сброс счетчика времени производится посредством сброса периодической проверки.

Сохранение настроек В/	5
Сохранить настройки В/Е	5
Автоматическое сохране	ние
Передать сохраненные д	занные
	Hanne

Сохранить настройки ВГВ Все настройки внутренних агрегатов, подключенных к ПДУ, сохраняются в его памяти. Автоматическое сохранение будет осуществляться автоматическое сохранение. Передать сохраненные данные настроек В/Б, сохраненные в

ПДУ, передаются на внутренний блок.

15 Специальные на	стройки
Special settings	
Удалить адрес В/Б	
Юброс ЦП	
Инициализация	
Калибровка сенсорной панели	
	Назад
Выберите пункт	

Открывается выбранный экран.

Удалить адрес В/Б Адрес В/Б для агрегата Multi (KX)

стирается.

Сброс ЦП Сброс данных микрокомпьютеров подключенных В/Б и Н/Б (состояние восстановления после сбоя питания).

 От и низ (состояние восстановления после сооя питания).
 Инициализация
 Инициализация
 Инициализация настроек на ПДУ и подключенном В/Б (заводские настройки по умолчанию).

Калибровка сенсорной панели Воспользуйтесь для

корректировки, когда дисплей и положение касания не совпадают.

🔞 Дисплей мощности внутреннего агрегата		
Индик. производит. внутрен	. блока	
Адрес В/Б	Производительность	
000	40	
001	71	
002	80	
003	112	
004	224	
005	280	
	Далее Назад	

Отображаются характеристики В/Б, подключенных к ПДУ. В случае подключения семи и более агрегатов нажмите кнопку <u>Далее</u>, чтобы просмотреть все агрегаты. Эти позиции могут не отображаться в зависимости от комбинации В/Б и Н/Б.

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ (ПДУ) КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Подробнее см. в руководстве пользователя на данной веб-странице:

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Содержание

	1. Меры безопасности	22
	2. Функции и пункты меню пульта	
	дистанционного управления	24
	3. Основная эксплуатация	27
	4. Функции меню	32
	5. Настройки и функции	
	• Настройки энергосбережения	
	• Индивидуальное управление жалюзи	
	• Настр. функции защиты от сквозн	
	• Работа вентиляции	39
	• Начальные установки	39
	• Таймера	41
	• Недельный таймер	
	• Регистрация настроек выбора	
	• Функция настройки выбора	
	• Управление бесшумным режимом	
_	• Выбор языка	
	6. Техническое и послепродажное	
	обслуживание	50
	 Сброс символа фильтра 	50
	 Техническое обслуживание агрегата и ЖК-дисг 	лея 50
	 Ответственная компания и отображение ошибо 	ок 51
	• Уведомление о дате осмотра	51
	 Послепродажное обслуживание 	51

1. Меры безопасности

•Для обеспечения нормальной работы устройства внимательно ознакомьтесь с изложенными далее правилами техники безопасности.

Необходимо полностью их соблюдать, т.к. каждый пункт данных инструкций имеет важное значение для обеспечения безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Результатом несоблюдения данных инструкций могут стать серьезные последствия: гибель, серьезные травмы и т.д.
<u> </u>	Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травмы, порчи имущества или связанных с ними серьезных последствий.

В тексте используются следующие пиктограммы.



водой».

«Запрещается!» «Категорически запрещен контакт с

«Строго следовать предоставленным инструкциям». «Категорически запрещено дотрагиваться влажными руками».

 Храните данное руководство в безопасном месте с возможностью оперативного обращения к нему. Предъявите данное руководство специалистам по установке при перемещении или ремонте устройства. При смене владельца агрегата ему также следует передать данное руководство.

•Все электротехнические работы должны выполняться только квалифицированными специалистами.

<u>∧</u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Для установки агрегата обратитесь к дилеру – уполномоченную компанию, имеющую квалифицированный персонал для монтажа.

Неправильная установка может привести к поражению электрическим током, возгоранию или падению устройства.



При перемещении, разборке или ремонте агрегата проконсультируйтесь с уполномоченным сервисным персоналом.

Никогда не вносите изменения в устройство.

Результатом неправильного обращения могут стать травмы, поражения электрическим током, возгорания и т.д.

Избегайте использования вблизи агрегата взрывоопасных веществ (лаки для волос, инсектициды и т.д.).

Для чистки агрегата запрещается использовать бензин или растворители красок.

Они могут вызвать появление трещин, поражения электрическим током или возгорание.

Прекратите эксплуатацию в нестандартной ситуации.



Продолжение эксплуатации может привести к поломке, поражению электрическим током, возгоранию и т.д.

При возникновении какого-либо ненормального состояния (запах гари и т.д.) прекратите эксплуатацию, выключите выключатель питания и обратитесь к дилеру

	Настоящее устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо не имеющими надлежащего опыта и навыков, если они делают это под контролем или после прохождения инструктажа по безопасному использованию устройства и осознают существующие опасности.
	ВНИМАНИЕ!
\bigcirc	Не используйте и не допускайте использования устройства или пульта дистанционного управления в качестве игрового оборудования. Неправильная эксплуатация может привести к ухудшению состояния здоровья или заболеванию.
\bigcirc	Никогда не разбирайте пульт дистанционного управления. Случайное касание внутренних деталей может привести к поражению электрическим током или вызвать проблемы. Обратитесь к своему дилеру, если необходимо осмотреть внутреннюю часть устройства.
	Не мойте пульт дистанционного управления водой или жидкостью. Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.
	Не прикасайтесь к электрическим частям, а также к кнопкам и экранам влажными руками. Это может вызвать поражение электрическим током, возгорание или повреждение оборудования.
\bigcirc	Не утилизируйте ПДУ самостоятельно. Он может оказывать вредное воздействие на окружающую среду. Проконсультируйтесь со своим дилером, если необходимо утилизировать пульт дистанционного управления.
	Примечание
\bigcirc	Пульт дистанционного управления нельзя устанавливать в местах, где он подвергается воздействию прямых солнечных лучей и температур окружающей выше 40°С и ниже 0°С. Это может вызвать деформацию, обесцвечивание или повреждение оборудования.
\bigcirc	Не используйте бензин, растворитель, влажные салфетки и т.д. для очистки пульта дистанционного управления. Это может привести к обесцвечиванию или повреждению пульта дистанционного управления. Протирайте пульт ткани, хорошо отжатой после смачивания разбавленным нейтральным моющим средством. Завершите очистку протиранием сухой тканью.
\bigcirc	Не тяните и не перекручивайте кабель пульта дистанционного управления. Это может привести к повреждению.
\bigcirc	Не нажимайте на кнопки или экран пульта дистанционного управления острыми предметами. Это может привести к повреждению или поломке.

2. Функции и пункты меню пульта дистанционного управления

Названия и функции секций на ПДУ (рабочая секция)



Система с сенсорной панелью, срабатывающая при касании пальцем ЖК-дисплея, применяется для любых действий, кроме Запуск/Останов, (2) переключатели F1 (3) F2.

1 Переключатель Запуск/Останов

При однократном нажатии на кнопку агрегат запускается, при следующем – останавливается.

Переключатель F1 3 Переключатель F2

При нажатии этой кнопки включается режим эксплуатации, который задается в разделе изменения функций переключателей.

④ Индикатор работы

Данный индикатор загорается зеленым светом (желто-зеленым) во время работы. При сбоях цвет меняется на красный (оранжевый).

Яркость индикатора работы можно изменить.

(5) ЖК-дисплей (с фоновой подсветкой) При касании ЖК-дисплея загорается фоновая подсветка. Подсветка отключается автоматически при

отсутствии операций в течение определенного периода времени. Продолжительность включения фоновой подсевтки можно изменить. Если фоновая подсветка – в режиме ON, то при касании зкрана, когда фоновая подсветка выключена, она включается. (Операции с переключателями (0, @ и (©) исколючаются.

⑥ Порт USB

Разъем USB (мини-В) обеспечивает подключение к ПК. По вопросам методов аксплуатации см. руководство с инструкциями, прилагаемое к программному обеспечению ПК (утипита для блока дистанционного управления).

При подключении к ПК не подключайте одновременно другие USB-устройства.

Убедитесь, что агрегат к компьютеру подключен напрямую, а не, например, через концентратор и т.д.



① Часы, название помещения

Отображение текущего времени и названия помещения.

Пиктограмма

Каждая пиктограмма отображается, когда включена одна из следующих настроек.

S Когда настройка вводится с

Когда отображается символ

вспомогательного ПДУ.

ү При необходимости

периодического осмотра

С Когда установлен таймер

сброса пиковой мощности.

ильтра.

Когда работает регулятор энергопотребления.

Когда работает центральный блок управления (дополнительный).

Во время операции вентилирования.

Когда выполнена настройка разрешения/запрета.

Когда установлен недельный таймер.

3 Кнопка меню

При настройке или изменении параметров, кроме (4)-(8), нажмите кнопку меню. Когда отобразятся пункты меню, выберите один и задайте нужное.

④ Кнопка смены рабочего режима

Отображает текущий выбранный рабочий режим. Для смены рабочего режима нажмите эту кнопку.

5 Кнопка изменения заданной температуры

Отображает текущую заданную температуру. Нажмите эту кнопку для изменения заданной температуры.

6 Кнопка изменения направления жалюзи

Отображает текущее выбранное направление жалюзи. При включении функции автоматического 3D-потока автоматически появится 3D-изображение. Нажмите эту кнопку для изменения направления жалюзи.

⑦ Кнопка изменения скорости вращения вентилятора

Отображает текущую выбранную скорость вращения вентилятора. Нажмите эту кнопку для изменения скорости вращения.

8 Кнопка таймера

Отображает упрощенное содержание текущего установленного таймера. (Когда установлен один или несколько таймеров, отображается содержание таймера, который сработает сразу после первого). Нажимте эту кнопку для установки таймера.

(9) Кнопка "Выберите язык"

Выберите язык, который будет отображаться на ПДУ.

1 Кнопка управления зонами

Нажмите эту кнопку для перехода к экрану управления зонами.

Дисплей сообщений

Отображается состояние работы кондиционера воздуха и сообщения об операциях ПДУ.

Дисплей переключения функций F1, F2

Отображает функцию, которая заданадля каждого переключателя <u>F1</u>, <u>F2</u>.

Функция этих переключателей может быть изменена в разделе изменения функций переключателей.

-25-

Главное	е меню		
-	Основная эксплуатация	— Пуск 	
		Стоп	
		Изменить режим работы	
		Изменение заданной температуры	
		Изменить направление жалюзи	
		Изменение скорости вращения вентилятора	
		Включение/выключение зон	
		Установка имени зоны	
		— Переключение F1, F2	
		Включение/выключение защиты от сквозняка	
		Режим высокой мощности	
		Режим энергосбережения	31
-	Полезные функции	— Индивидуальное управление жалюзи	37
		Настр. функции защиты от сквозн.	
		Таймера	41
		Установка таймера ВКЛ через промежуток в	ремени 42
		Установка таймера ВЫКЛ через промежуток	времени 43
		Установка таймера ВКЛ по часам	
		Установка таймера ВЫКЛ по часам	
		Подтвердить	
		Функция настройки выбора	
		Недельный таймер	
		Режим отсутствияОбратитесь к р	уководству пользователя
		Работа вентиляции	
		Выбор языка	
		Управление бесшумным режимом	
-	Настройки энергосбережения	Таймер сна	
		Паймер сброса пиковой нагрузки	
		Автоматический возврат значений температуры	
		Управление по датчику движения	
-	Фильтр	— Сброс символа фильтра	50
-	Пользовательските настройки	— Начальные установки	
		Установки часов	
		Даты и времени дисплей	
		Летнее время	
		Контрастность	
		Фоновая подсветка	40
		Звуковой сигнал контроллера	41
		Уровень яркости индикатора работы	41
		Настройки администратора	. Обратитесь к руководству пользователя
		——— Активировать/деактивировать настройки	. Обратитесь к руководству пользователя
		Таймер тихого режима наружного агрегата	. Обратитесь к руководству пользователя
		Диапазон установки температуры	. Ооратитесь к руководству пользователя
		шаг установки температуры	. Ооратитесь к руководству пользователя
		установить показ температуры	. Ооратитесь к руководству пользователя
		Настроики дисплея ПДУ	. Обратитесь к руководству пользователя
		Изменение пароля администратора	. Обратитесь к руководству пользователя
-	Сервисные настройки	—— настроика функции F1/F2Обратитесь к р	 . Ооратитесь к руководству пользователя руководству по установке.
-	свяжитесь с поставщиком		

3. Основная эксплуатация

Пуск



Нажмите выключатель Запуск/Останов Загорится индикатор работы (зеленый), и агрегат включается.

Стоп



Нажимайте переключатель Запуск/Останов, пока устройство работает.

Индикатор работы гаснет, и устройство выключается.

Когда агрегат выключается, все рабочие кнопки на экране выключаются. По истечении заданного времени фоновая подсветка выключается.

При легком нажатии на экран фоновая подсветка загорается, и отображаются все рабочие кнопки.

Примечание

Не отключайте питание сразу после прекращения работы.

Следует подождать не менее 5 минут, пока не истечет время выбега дренажного мотора. В противном случае может возникнуть утечка воды или неисправность.

 При нажатии кнопки может отображаться сообщение «Некорректный запрос». Это не является неисправностью, поскольку при нажатии кнопки выбран режим «Выключено». Изначально агрегат начинает работать со следующими настройками после подачи питания. При необходимости эти настройки можно изменить.

F1-Высокая мощность F2:Энерг

Центральный блок управления ВЫКЛ

- Рабочий режим С автоматическим режимом: Автоматическое охлаждение
 - Без автоматического режима: Охл-е
- Уст темп

23.0°C Скорость вращения вентилятора 3-скоростной

Положение жалюзи При охлаждении: положение 2, при обогреве: положение 3

«При подключении FDK с левым/правым жалюзи, направление левого/правого жалюзи: центр, 3D ABTO: Выключено

В следующих случаях отображается сообщение «Неверный режим работы» и включается режим вентилятора из-за несогласованности рабочих режимов

① В случае выбора режима работы "Обогрев" (включая автоматический обогрев) при использовании ОU только для охлаждения

(2) В случае выбора режима работы "Обогрев" при управлении несколькими устройствами, включая устройства, предусмотренные как для охлаждения, так и для обогрева, и устройствами только для охпажления

③ Когда для внутренних агрегатов (IU), подключенных к наружному агрегату (OU), не допускающему смешанную работу охлаждения и обогревания, выбраны разные рабочие режимы.

Изменение режима работы



- 1 Нажмите кнопку Изменить режим работы на ОСНОВНОМ экране.
- ¥⊊ Вент :O:Ofemaa 2 ABT Назад
- 2 После отображения экрана изменения режима работы нажмите кнопку нужного режима. После изменения рабочего режима дисплей вернется на ОСНОВНОЙ экран. Отображенные пиктограммы имеют следующие

значения.

💥 Охл-е 🖉 Вент. Авто



Рабочие режимы, которые нельзя выбрать в зависимости от комбинаций IU и OU, не отображаются.

При выборе Автом. операция переключения охлаждения и обогрева выполняется автоматически в соответствии с внутренней и наружной температурами

Изменение заданной температуры



 Нажмите кнопку Установка температуры на ОСНОВНОМ экране.



2 Когда отобразится экран Установка температуры, выберите нужную температуру кнопками ▼

3 После выбора заданной температуры нажмите кнопку Уст. . Дисплей возвращается на ОСНОВНОЙ экран.

По вопросам допустимых диапазонов настроек температур см. диапазон настройки заданной температуры.

Рекомендованная температура

Охлаждение ... от 26 до 28 °C Осушение ... от 24 до 26 °C Обогрев ... от 20 до 24 °C Вентиляция ... Установка температуры не требуется.

🔲 При нажатии кнопки 🛙 Назад без нажатия кнопки 🛛 Уст. 🛛 выбранная установленная температура сбрасывается и дисплей возвращается к отображению ОСНОВНОГО экрана.

Изменить направление жалюзи







- 1 Нажмите кнопку Изменить направление жалюзи на ОСНОВНОМ экране.
 - Если FDK с левым/правым жалюзи подключен: #2

Если подключен один или несколько FDK с левым/правым жалюзи: 1973

2 Когда отобразится экран «Изменить направление жалюзи», нажмите кнопку нужного направления жалюзи. Для качания жалюзи нажмите кнопку Автом кач.жалюзи.

Для останова качания жалюзи нажмите одну из кнопок 1 4.

После выбора направления жалюзи.

- Если FDK с левым/правым жалюзи подключен, дисплей возвращается к ОСНОВНОМУ экрану. (##1)
- Если FDK с левым/правым жалюзи подключен, дисплей возвращается на экран выбора жалюзи. (#3)
- 3 При подключении одного или нескольких FDK с левым/правым жалюзи отображается экран «Выбрать жалюзи». Выберите нужное направление жалюзи.
 - ① Чтобы изменить направление жалюзи вверх/вниз, нажмите кнопку [Верхн./никн. жалюзи]. Открывается экран изменения направления жалюзи для направления жалюзи вверх/вниз. (*вя* 2)
 - (2) Чтобы изменить направление жалюзи влево/вправо, нажмите кнопку <u>Лев./прав. жалюзи</u>. Открывается экран изменения направления жалюзи для направления жалюзи влево/вправо. (##4)
 - ③ Функция 3D АВТО автоматически управляет скоростью вентилятора и направлением жалюзи для эффективного кондиционирования воздуха во всем помещении.

Для включения функции автоматического 3D-потока нажмите 3D ABTO, чтобы начать работу.

Для отключения функции автоматического 3D-потока снова нажмите <u>3D ABTO</u>. Направление жалюзи возвращается в положение, которое было задано до включения функции автоматического 3D-потока. Функция автоматического 3D-потока также отключается в случае изменения направления жалюзи вверх/вниз или влево/вправо во время работы функции автоматического 3D-потока.



4 Нажмите нужное направление жалюзи. После выбора направления жалюзи дисплей возвращается к экрану «Выбрать жалюзи». (тр. 1)



5 При включении функции 3D ABTO на кнопке Изменить направление жалюзи отображается «3D ABTO», как показано слева.

В случае подключения нескольких внутренних агрегатов к пульту дистанционного управления в смешанной среде, состоящей из FDK с левым/правым жалюзи, и внутренних агрегатов без левосп/правого жалюзи, при включении функции автоматического 3D-потока модели без левого/правого жалюзи будут настроены на положение жалюзи, заданное до запуска функции автоматического 3D-потока.

Поскольку в следующей операции жалюзи управляется автоматически, то режим может отличаться от отображенного на ПДУ.

- · Когда комнатная температура выше установленной (в режиме обогрева)
- · Когда отображается сообщение «Работа в режиме ожидания обогрева » или «Работа в режиме оттаивания» (в случае операции обогрева).
- Прохладный воздух дует горизонтально, а не напрямую на человека.
- · В условиях высокой влажности (в режиме охлаждения)
- 🖪 Случае выбора автоматического качания жалюзи при включенной функции защиты от сквозняка жалюзи не будет качаться и будет установлено в положение 🚹

Изменение направления жалюзи влево/вправо и функции автоматического 3D-потока не может выполняться из SC-SL2, SC-SL3 или SC-SL4. Кроме того, обратите внимание, что функция автоматического 3D-потока не может быть отключена при изменении направления жалюзи из SC-SL2, SC-SL3 или SC-SL4 во время работы функции автоматического 3D-потока.

Примечание

- Не перемещайте вручную жалюзи или панель с функцией защиты от сквозняка с применением силы. Это может привести к повреждению жалюзи и панелей.
- Не направляйте воздух вниз в течение длительного времени в режиме охлаждения. Может образовываться конденсат, и с боковой панели может капать вода (в случае ошибки направления жалюзи (FDE)).
- Для FDK с левым/правым жалюзи рекомендуется устанавливать жалюзи вправо, если стена расположена слева, либо влево, если стена расположена справа. Дополнительную информацию см. в примечаниях в разделе «Индивидуальное управление жалюзи».

Изменение скорости вращения вентилятора



Нажмите кнопку Изменить скорость вентилятора на ОСНОВНОМ экране.



 После отображения экрана «Изменить скорость вентилятора» нажмите кнопку нужной скорости вентилятора.

После задания скорости вращения вентилятора дисплей возвращается на ОСНОВНОЙ экран.

Скорости вентилятора, которые можно задать, варьируются в зависимости от моделей внутренних агрегатов (IU).

При выборе Авто скорость вращения вентилятора изменяется автоматически, в зависимости от мощности.

Обратите внимание, что опция Авто не отображается и не может быть установлена, если подключен SC-SL2 или SC-SL3.

Включение/выключение зон (для управления зонами)

После выполнения настроек зон в Меню Э Сервисные настройки Э Настройки установки Э Настройки канального блока Э Настройки зон) на ОСНОВНОМ экране появляется кнопка «Зоны».



Ruspor

Установка ON / OFF (ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) для каждой зоны.

-	ON	⊢	OFF	⊢	BБР*1

Общая зона: зона, в которой не установлена заслонка. Зона выброса: зона, в которой автоматически открывается заслонка

*1: Если отсутствует общая зона, зона выброса — ВЫКЛ и одна или более других зон — ВЫКЛ, зона выброса открывается и отображается [ВБР].

Juna 2	UFF
Зона З	OFF
Зона 4	OFF
	Наза
Установить ВКЛ/ВЫКЛ для каждой зо	ны

<u>Зона</u> Зона 1

Установка имени зоны (для управления зонами)

Совет

Висьонногоза Начальные эстановии Настояни администратора Васерите понкт Высерите понкт	1 Нажмите кнопку «Меню» на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательские настройки ⇒ Настройки администратора. Отобразится экран ввода пароля администратора. Введите пароль администратора.
Вастройки виликали полика Настройки акоплея ЛШУ Киленить паколь заминистратора Настройка леняции F1/F2 Плеа-ий Вывелите плект	2 Когда отображается меню настроек администратора, выберите [Настройки дисплея ПДУ] ⇒ [Имя зоны].
Вастронов досплов ЛВЭ Индикации рекиво оттайки Индикации реки вотоктокланики/осоглева Отовеак температики ЛЦУ, Вилгр, Нарни Иня зоны Предликі Викерити пенкт	

Ина воло 30на 1 30на 2 30на 2 30на 4 Выселите золен, имя которой наито испекантране	3	Нажмите на зону, для которой нужно задать имя зоны.
Kasses Str. Honep Annabert Kevineva Annabert Kevineva Kevineva N B C D E F G H I J K L M N D P D R Saan Baare Hasaa Baare Hasaa Besaute wer sow Hasaa	4	Отобразится экран ввода имени зоны. Чтобы задать имя зоны, можно использовать до 8 2-байтовых букв (16 1-байтовых букв). Можно вводить буквенно-цифровые символы или символы кириллицы. Для отображения следующей группы символов нажмите кнопку <u>Назад</u> или <u>Далее</u> . После ввода названия помещения нажмите <u>Уст.</u>]
Sense Busence 14. Iving_room Busence 2. Kitchen OFF 3. Bed_room OFF 4. Kids_room OFF 4. Kids_room OFF 9. Status Hassa 9. Status BKI/DMMR ans kasadaii Soek	5	Заданное имя зоны отображается на экране управления зонами.

Переключение F1/F2

Для переключателей F1 и F2 можно установить нижеследующие функции.

Переключатели <u>F1</u>/<u>F2</u> выполняют функцию кнопок быстрого доступа. Они позволяют упростить и ускорить работу, т.к. не требуют начала работы от обычного <u>Меню</u> на ОСНОВНОМ экране. Изменение функции переключателя <u>F1</u> или <u>F2</u> может выполняться с помощим опции.



Изменение функции переключателя <u>F1</u> или <u>F2</u> может выполняться с помощью опции «Настройка функции F1/F2».

Следующие функции устанавливаются на заводе-изготовителе.

Пользователь может изменить эти настройки по желанию.

- Переключатель F1 ... Режим высокой мощности
- Переключатель F2 ... Режим энергосбережения
- Режим высокой мощности , Режим энергосбережения Управление бесшумным режимом
- Режим отсутствия
 Функция настройки выбора
 Сброс символа фильтра
- Включение/выключение защиты от сквозняка

Совет

- При использовании стандартной панели FDT/FDTC (панели без функции защиты от сквозняка) устанавливайте для переключателей <u>F1</u> и <u>F2</u> функции, отличные от функции включения/ выключения защиты от сквозняка. Настройка функции переключателя F1/F2 (*ии* Обратитесь к руководству пользователя).

Если во время использования стандартной панели FDT/FDTC включена (задействована) защита от сквозняка, может отсутствовать автоматическое качание заслонок, что не является неисправностью.

Включение/выключение защиты от сквозняка (для использования панели с защитой от сквозняка)

Защиту от сквозняка можно включать/выключать (задействовать/останавливать) одним нажатием кнопки.

Чтобы включать/выключать защиту от сквозняка с помощью переключателя <u>F1</u> или <u>F2</u>, необходимо предварительно установить функцию включения/ выключения защиты от сквозняка для переключателя <u>F1</u> или <u>F2</u> (*ве* Обратитесь к руководству пользователя).

Первоначально для переключателя <u>F1</u> установлены включение/выключение защиты от сквозняка или режим высокой мощности. (Определяется автоматически в зависимости от подключенного внутреннего агрегата.)

Если установлен вспомогательный ПДУ, настройка включения/выключения защиты от сквозняка не работает.



- 1 Нажмите на переключатель F1 (F2). Защита от сквозняка включена (задействована).
 - В области отображения функции переключателя F1 (F2) отобразится "Вкл. защ. от сквозн.".
 - Работа во включенном режиме и работа включенной защиты от сквозняка отверстий для выпуска воздуха происходит на основе настроек, выполненных в меню "Настр. функции защиты от сквозн.".
 - Если во время использования стандартной панели FDT, FDTC включена (задействована) защита от сквозняка, может отсутствовать автоматическое качание заслонок, что не является неисправностью.
 - При остановленном устройстве защита от сквозняка не работает, даже если отображается "Вкл. защ, от сквозн.". Защита от сквозняка начнет работать при нажатии на переключатель Запуск/Останов для запуска работы устройства.
 - Если не подключен внутренний агрегат, оснащенный функцией защиты от сквозняка, на экране ПДУ отображается сообщение "Неверная команда.".
 - В зависимости от того, как выполнена настройка разрешения/запрета (зе Обратитесь к руководству пользователя), возможно отображение экрана ввода пароля администратора.

Настройка	вкл/выкл. я	энкции зац	OT CK803H
000	001	002	003
ВКЛ	Выкл	ВКЛ	ВыКЛ
004	005	006	007
ВКЛ	BNKA	ВКЛ	Выкл
008	009	010	011
ВКЛ	Выкл	ВКЛ	Выкл
012	013	014	015
ВКЛ	Выкл	ВКЛ	Выкл
Вкл. все	Викл. все		Назад

- 2 Нажмите на переключатель F1 (F2). Защита от сквозняка выключена (остановлена).
 - В области отображения функции переключателя F1 (F2) отобразится "Выкл. защ.от сквозн.".
- 3 Когда к ПДУ подключены два или более внутренних агрегатов, оснащенных функцией защиты от сквозняка, при нажатии на переключатель <u>F1</u> (<u>F2</u>) отображаются номера внутренних агрегатов и состояние включения/выключения защиты от сквозняка каждого из них. Установите включение или выключение для каждого внутреннего агрегата. Защита от сквозняка выключается нажатием на кнопку ВКЛ. и включается нажатием на кнопку ВЫКЛ.

Все подключенные внутренние агрегаты, оснащенные функцией защиты от сквозняка, включаются нажатием на кнопку [Вкл. все].

Все подключенные внутренние агрегаты, оснащенные функцией защиты от сквозняка, выключаются нажатием на кнопку [Выкл. все].

В области отображения функции переключателя <u>F1</u> (<u>F2</u>) отображается состояние включения/выключения защиты от сквозняка внутреннего агрегата с наименьшим среди внутренних агрегатов, оснащенных функцией защиты от сквозняка, адресом.

Режим высокой мощности

При работе на высокой мощности комнатная температура быстро адаптируется до комфортного уровня путем повышения мощности.

Работа на высокой мощности продолжается максимум 15 минут, после чего система автоматически возвращается в нормальный режим. При изменении рабочего режима работа на высокой мощности также возвращается к норме.

Режим повышенной мощности должен устанавливаться на переключатель F1 или F2 .

Режим повышенной мощности устанавливается на переключатель the F1 на заводе-изготовителе.

15:50 (пн.)					
Охл-е Ф	Уст. темп.	Напр.возд.			
Таймера	·				
F1: Высокая мощность					

Нажмите на <u>F1</u> (<u>F2</u>) переключатель для запуска режима повышенной мощности. Режим включится после нажатия на переключатель <u>F1</u> (<u>F2</u>), даже если переключатель <u>ВалейСтвие</u> находится в положении BЫКЛ. Работа в режиме высокой мощности возможна только в том случае, если в качестве рабочего режима выбрано охлаждение или обогрев. На экране ПДУ отобразится сообщение «Режим высокой мощности», а на кнопке «Установка температуры» во время такого режима работы отобразутся символы «—.⁰С».

Во время работы на высокой мощности функции установки температуры и изменения скорости вращения вентилятора отключены.

- 2 Режим повышенной мощности отключается при выполнении одного из следующих действий.
 - · Режим отключается с помощью функции Запуск/Останов
 - · Изменяется режим работы
 - · Если с момента начала работы в режиме повышенной мощности прошло 15 минут
 - · Если режим повышенной мощности отключается с помощью переключателя F1 (F2)

Режим энергосбережения

Данная операция используется для энергосбережения. Заданная температура зафиксирована на 28°C в режиме охлаждения или на 22°C в режиме обогрева. Поскольку мощность управляется автоматически по наружной температуре, энергию можно экономить без ущерба для комфорта. Режим энергосбережения должен устанавливаться на переключатель <u>F1</u> или <u>F2</u>.

Режим энергосбережения устанавливается на переключатель the F2 на заводе-изготовителе.



- 1 Нажмите на переключатель F1 (F2)для включения режима энергосбережения.
 - Режим запустится даже в случае нажатия на переключатель F1 (F2) при остановленном устройстве.

Работа в режиме энергосбережения возможна только в том случае, если в качестве рабочего режима выбран Обогрев, Охл-е или Авто.

В режиме энергосбережения на экране появляется сообщение «Режим энергосбережения». Температура устанавливается на «28.0°С» в режиме охлаждения и на «22.0°С» в режиме обогрева. При автоматическом режиме работы на кнопке

«Установка температуры» отображено «- -°С».

Во время работы в режиме энергосбережения заданную температуру изменить нельзя. При попытке сделать это на экране отображается сообщение «Неверная команда».

- 2 Режим энергосбережения отключается при выполнении следующих действий.
 - Режим отключается с помощью функции Запуск/Останов
 - Изменяется режим работы
 - Если режим энергосбережения отключается с помощью переключателя F1 (F2)

4. Функции меню

Ограничения по вспомогательному ПДУ



Когда один IU управляется с двух блоков ПДУ, то на вспомогательном блоке ПДУ нельзя выполнить

следующие настройки. Необходимо использовать

основной блок ПДУ. В случае попытки установить настройки на вспомогательном ПДУ на экране отображается пиктограмма S.

Функции ПДУ	Рункции ПДУ				
Функции пуска/стоп	а, изменения заданной темпера	туры, изменения направления жалюзи, автоматического			
качания жалюзи, из	менения скорости вращения ве	нтилятора			
Защита от сквозняк	a		0	×	
Режим высокой моц	цности, режим энергосбережен	RN	0	0	
Управление бесшум	иным режимом		0	×	
Полезные функции	Индивидуальное управление >	калюзи	0	×	
	Настр. функции защиты от скв	03Н.	0	×	
	Таймера		0	0	
	Избранные настройки			0	
	Недельный таймер			×	
	Режим отсутствия			×	
	Внешняя вентиляция			0	
	Выберите язык			0	
	правление бесшумным режимом			×	
Настройки энергосб	ережения		0	×	
Фильтр	Сброс символа фильтра		0	0	
Пользовательските	Начальные установки		0	0	
настройки	Настройки администратора	Активировать/деактивировать настр.	0	×	
		Таймер тихого режима наружного блока	0	×	
		Диапазон установки температуры	0	×	
		Шаг установки температуры	0	×	
		установить показ температуры	0	0	
		Настройки дисплея ПДУ	0	0	
		Изменить пароль администратора	0	0	
		Настройка функции F1/F2	0	0	

Операции с использованием экранных меню



- Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране. Отобразится главное меню.
 - При нажатии на нужный пункт меню отображается экран настроек каждого пункта.
- При наличии двух или более страниц кнопка Далее отображается на первой странице, а кнопка Пред-ий отображается на последней странице. Кнопки Далее и Пред-ий отображаются на промежуточных страницах.

Меню		
Полезные функции		
Настройки энергосбер	режения	
Фильтр		
Пользовательските на	астройки	
Сервисные настройки	1	
Выберите пункт	Далбъ	

Ver

На

2 При нажатии кнопки Далее открывается экран следующего главного меню.

4 Когда на экране настроек для

Уст., при нажатии на нее

В случае нажатия Назад без

настройка подтверждается.

каждого пункта отображается кнопка

нажатия кнопки Уст. выполненные

лисплей возвращается на начальный

настройки не будут применены, а



4

9

ите 4-зн. число и наж. ГУст

- 3 При нажатии кнопки Назад дисплей возвращается к ОСНОВНОМУ экрану.
- 5 Если в настоящем руководстве для какого-либо пункта меню дается ссылка на Пароль администратора, то Vnar

после выбора меню отображается экран ввода пароля.

Введите пароль администратора

(число из 4 цифр) и нажмите кнопку Уст.

Если пароль неизвестен или неправильный, изменить настройку нельзя.

Совет

23.0

чтобы устан

Пароль администратора предусмотрен для того, чтобы эти операции и настройки могли выполняться исключительно администраторами/менеджерами (например, владельцем здания). Пароль администратора, установленный на заводе-изготовителе, указан в руководстве по установке

Если вы забыли пароль администратора, инициализируйте его, обратившись к руководству по установке

экран

-32-

Предостережения для настроек экрана

- При возврате в упомянутый ниже экран из каждого экрана настройки используйте следующие кнопки или переключатели.
- Возврат на главный экран ... кнопка Меню
- Возврат на предыдущий экран ... кнопка Назад
- Возврат на ОСНОВНОЙ экран ... переключатель Запуск/Останов
- При нажатии кнопки Назад без нажатия кнопки Уст. в процессе настройки содержание настройки становится недействительным, происходит возврат к последнему экрану. При нажатии переключателя Запуск/Останов в процессе настройки ее содержание становится недействительным, режим настройки прерывается, и дисплей возвращается на ОСНОВНОЙ экран.
- Если в процессе настройки каждого пункта в течении 5 минут ни одна из кнопок не нажата, то дисплей возвращается к ОСНОВНОМУ экрану автоматически. Содержимое настройки становится недействительным.
- При нажатии некоторых кнопок может отобразиться сообщение «Неверная команда». Это не является неисправностью, поскольку при нажатии кнопки выбран режим «Запрет».

Выберите язык

Перед выполнением следующих настроек необходимо остановить работу кондиционера нажатием на переключатель Запуск/Останов.

Если нажать кнопку "Установить" на экране меню во время работы кондиционера, то отобразится сообщение «Некорректный запрос».

- Индивидуальное управление жалюзи Настройки энергосбережения
- Настр. функции защиты от сквозн.
- Настройки администратора

5. Настройки и функции

Настройки энергосбережения [Пароль администратора]

Настройки энергосберемения	
Тайм.сна	
Таймер пик. нагрузки	
Авт. возврат знач. тен рр. Управление по датчи	
	Hagan
Виберите пэнкт	10304

- 1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Настройки энергосбережения. Откроется экран меню «Настройки энергосбережения».
- 2 После открытия экрана «Настройки энергосбережения» выберите нужный пункт.
 - Таймер сна
 - Таймер сброса пиковой мощности
 - Автоматический возврат значений температуры
 - Управление по датчику движения

Таймер сна

Останавливает работу по истечении заданного количества времени с момента запуска каждой операции.



30re 1 0N 30re 2 62 ser. 30re 3 0FF 30re 4 0FF	Таймсна	
Зона 2 Без эст. Зона 3 ОРГ 1 Зона 4 ОГГ 1 Уст. 1 Назал	Зона 1	ON
Зона 3 ОГГ 10 Зона 4 ОГГ 10 Уст. 10 Назал	Зона 2	Без эст.
3она 4 ОГГ Уст. Л. Назал	Зона З	OFF
Уст. 🔊 Назад	Зона 4	OFF 4
Эстановить ВКП/ВИКЛ для накар (Стны	Установить ВКЛ/ВМКЛ и	Уст. Назад

- 1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Настройки энергосбережения ⇒ Тайм.сна Открывается экран таймера сна.
- 2 Выберите нужное время с помощью кнопок 🕦 🔺 🔍 Диапазон настройки: от 30 до 240 минут при 10-минутных интервалах
- 3 Нажмите кнопку (2) сост. для переключения между опциями «Состояние активировано» и «Состояние неактивно».
 - · «Актив»: устройство отключается каждый раз в установленное время.
 - · «Неакт»: таймер сна не включен.
 - Если таймер сна не используется, установите «Сост. Неакт».
- 4 При выполнении настроек зон отображается кнопка 3 Зоны. Нажав кнопку 3 Зоны, можно выполнить настройки управления зонами во время работы таймера. (Если настройки зон не выполняются, кнопка [Зоны] не отображается. Перейдите к шагу 6.)
- 5 При нажатии кнопки Зоны происходит переход к экрану настройки управления зонами. Задайте ④ Без уст. / ON / OFF (Без установки/ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) для каждой зоны в течение работы таймера.



- Если задано Без уст., во время работы таймера зона будет оставаться в прежнем состоянии.
- После выполнения настройки нажмите кнопку (5) Уст.

Произойдет возврат к предыдущему экрану.



6 После выполнения настройки нажмите кнопку (6) Уст. Произойдет возврат к экрану меню «Настройки энергосбережения».

Таймер сброса пиковой нагрузки

Установка времени пуска и останова режима ограничения мощности (верхний предел) и процента пикового ограничения.

Совет Когда используется таймер сброса пиковой мощности, убедитесь, что заранее выполнена настройка часов Управление таймером сброса пиковой мощности может не выполняться, в зависимости от комбинации В/Б и Н/Б. 1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Настройки энергосбережения) ⇒ Таймер пик. нагрузки. При отображении экрана выбора диапазона настройки для таймера сброса пиковой мошности выберите день недели. Таймер пик. нагру Выберите пунк который необходимо задать. 1) раб.дни: понедельник - пятница C6. Bc раб.дни (2) Сб Вс : Суббота, воскресенье (☞4) вся нед . Ежедне (3) вся нед. : понедельник - воскресенье nr. In Назад ④ Ежеднев. : переход к экрану настройки дня недели. (IFP 2) 2 Если на дисплее выбрать нужный день недели ①, отобразится содержание текущей настройки для этого дня. (#>5) 3 Для настройки праздничных дней нажмите на блок (2) под нужным днем для переключения между « (2)» (установка праздничных дней) и «(Пусто)» (сброс). Пир Вт Ср Чт Пт Сб Вс Таймер не работает в день, настроенный как праздничный. Дн. нау Потут. поле под дн. нед. Можно задать два или более праздничных дней. Для включения таймера на день, настроенный как праздничный, необходимо сбросить настройку праздничного дня. выкл. все я Назад 4 При нажатии кнопки ③ «Выкл.все» таймер не будет работать ни в один из дней недели.

Если таймер используется, не задавайте настройку «Выкл, все».

- Тайкер пик. нагрузки PBE.AHM сост. Пяска 0конч. ПП 8:00 1 Актив ПП 7:00 40% 2 Heart AT 7:00 3 Heart AT 7:00 AU 8:00 4 Heak Изменить Ввод Назад номер и нак Изменить] Busine
- 5 Открывается экран проверки содержания текушей установки. При изменении содержания или добавлении новой настройки выберите номер строки настройки П и нажмите кнопку (2) Изменить



- 6 Отобразится экран установки таймера
 - 1) Нажмите кнопку сост. для переключения между опциями «Состояние активировано» и «Состояние неактивно».
 - При нажатии кнопки Изменить можно задать время запуска и время окончания. (☞7)
 - (3) При нажатии кнопки Пиковое огранич. можно задать процент ограничения пиковой мошности. (☞9)





- 7 Задайте время пуска. Установите час и минуты кнопками ▼
 - Настройку времени можно
 - выполнить с 5-минутными
 - интервалами.
 - После выполнения настройки нажмите кнопку Уст. . (⊯8)





E P2	аймер пи	к. нагрэзки					
	COCT.	Писка	Оконч.	%			
1	Актив	NT 7:00	NN 8:00	40%			
2	Неакт	町 7:00	AU 8:00	80%			
3	Неакт						
4	Неакт						
4 неакт Изменить Веод Висерите номер и к ЦСКАзненить] Назад							

9 Задайте процент ограничения пиковой нагрузки.

Задайте процент ограничения

пиковой нагрузки с помощью кнопок

Процент сброса пиковой нагрузки можно настроить на 0 %, 40 %, 60 % или 80 %.

Чем меньше процент сброса пиковой нагрузки, тем выше эффект энергосбережения.

После выполнения настройки нажмите кнопку Уст. (##10)

- 12 Отображается экран проверки содержания настроек дня недели. Для сохранения настроек нажмите кнопку Ввод.
 - в случае групповой настройки: (1-①Раб. дни, 1-②Суббота, воскресенье, 1-③Вся неделя) Перейдите в экран проверки групповой настройки. (☞13)
 - b) В случае индивидуальной настройки: (1-④Ежедневно) Сохраните настройку и перейдите на экран выбора дня недели (ஊ2)





- 10 Открывается экран проверки содержания настроек (тер 6). Если нажата кнопка <u>Уст.</u> то содержание подтверждается, и открывается экран проверки содержания настройки дня недели(тер 5).
- 11 Если настройки корректируются или добавляются в рамках одного дня, то повторите настройку. (☞5)

Если содержание настройки дублируется, то приоритет отдается содержанию, имеющего меньший процент сброса пиковой мощности.

13 Отображается экран подтверждения групповой настройки.

Нажмите кнопку Да , чтобы сохранить настройку. После сохранения дисплей сменится экраном проверки настройки дня недели. (===2)

14 При выполнении настройки после смены дня недели повторите настройку с шага 2.

Автоматический возврат значений температуры

Температура возвращается к заданной, когда истекает заданное время.





l	Нажмите кнопку	Меню	на ОСНОВНОМ экране и выберите	Настройки энергосбережения	⇒	Авт. возврат знач.	темпер.	
	Отображается эк	пан «Автом	атический возврат значений темпер	атуры»				

Нажмите Устан. для охлаждения при выполнении настройки для операции охлаждения или Устан. для обогрева. при выполнении настройки для операции обогрева.

Операция «Установка для охлаждения» включает в себя охлаждение, сушку и автоматический режим.

Операция «Установка для обогрева» предназначена только для обогрева.

Временной диапазон настройки: 20 - 120 минут с шагом 10 минут

Диапазон заданной температуры: Его можно задать в рамках предварительно заданного диапазона температуры в соответствующем меню.

2 Установите время и температуру кнопками ▲ ▼. При нажатии кнопки Уст. содержание настройки подтверждается, и дисплей возвращается к предыдущему экрану.

При нажатии кнопки Без уст. отображается «-- мин--°С», и настройка «Автоматический возврат значений температуры» не выполняется.



З Тот же метод настройки, что и для операции «Установка для охлаждения», может применяться для «Установка для обогрева».

■Управление по датчику движения (для внутренних агрегатов с датчиками движения)

Датчик движения определяет наличие людей и степень подвижности для выполнения различных функций управления.

Если ПДУ обозначен как вспомогательный, то настройку управления по датчику движения выполнить нельзя.



1	Нажмите кнопку Меню		на ОСНОВНОМ	1 экране и выберите	Настройки энергосбережения	
	Управление по да	атчику дви	жения.			

Отображаются экран "Управление по датчику движения" и содержание текущих настроек.

(1) Включите/отключите функцию регулирования мощности.

- (2) Включите/отключите функцию Автомат. выкл.
- ЭПосле настройки каждой позиции нажмите кнопку Уст.

Дисплей перейдет к экрану меню "Настройки энергосбережения".

16:32(пн.)		Меню					
Oxn-e	Yct. temt.	Hanp.soad					
Таймера	2 3.0 ∘						
В режиме автоматического отключения F1: Высокая мощность F2: Энергосбережение							

Если функция регулирования мощности включена

Датчик движения определяет степень подвижности людей, чтобы отрегулировать заданную температуру.

Во время регулирования мощности на дисплее сообщений отображается «Регулировка мощн. ВКЛ».

· Если автовыключение включено

Устройство переходит в «Режим ожидания» по истечении одного часа с момента обнаружения последнего присутствия людей и в состояние «Полный останов» по истечении еще 12 часов.

"Режим ожидания"...Устройство останавливается, но возобновляет работу при обнаружении присутствия людей.

Если устройство находится в состоянии «Полный останов», на дисплее сообщений отображается «В режиме автоматического отключения».

"Полный останов"...Если автовыключение включено, устройство останавливается.

Устройство не возобновит работу даже в случае обнаружения присутствия людей. Сообщение «В режиме автоматического отключения» исчезнет с дисплея сообщений, индикатор работы выключится.

-36-

Индивидуальное управление жалюзи

Диапазон перемещений (верхнее, нижнее, левое или правое предельные положения) жалюзи на каждом выпуске воздуха можно задать в необходимом диапазоне. Если блок ПДУ обозначен как вспомогательный, то индивидуальное управление жалюзи задать нельзя.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции → Индивидуальное управление жалюзи, либо нажмите кнопку Изменить направление жалюзи на ОСНОВНОМ экране и выберите Инд. упр. жалюзи, а затем введите пароль администратора.

Если к ПДУ подключен один внутренний агрегат: 1973

Если к ПДУ подключены два или более внутренних агрегатов: 1002

Совет

Индивидуальное управление жалюзи должно устанавливаться при остановленном агрегате.

В случае осуществления индивидуального управления жалюзи во время работы агрегата откроется окно подтверждения остановки агрегата



2 Если к ПДУ подключены два или более внутренних агрегатов, отображается список внутренних агрегатов. Введите внутренний агрегат (IU), который необходимо установить.







№ заслонки [Для FDT]



[Для FDTC1

- Ланная операция не выполняется, когла инливилуальное управление жалкози настраивается во время работы. Можно установить сразу все жалюзи, нажав кнопку Уст.бат. (за исключением FDK с левым/ правым жалюзи).
- Если на отверстии для выпуска воздуха имеется только одно жалюзи, например. подвешиваемого к потолку типа, отображается только то жалюзи, которое может быть задано.

3 Выберите номер жалюзи, для которого изменяется диапазон перемещений. (1974)

В случае осуществления индивидуального управления жалюзи при остановленном устройстве и

наличии двух или более жалюзи на выпуске воздуха, например, как у типа FDT, жалюзи на отверстии

для выпуска воздуха № ① будет продолжать движение до тех пор, пока отображается экран выбора отверстия для выпуска воздуха. На рисунке, отображаемом на экране, показан установле

агрегат, если смотреть со стороны пола. Выберите жалюзи на основании этого рисунка. После выбора отверстия для выпуска воздуха жалюзи с выбранным номером начнет перемещаться.

Для FDK с левым/правым жалюзи выберите верхнее/нижнее жалюзи или левое/правое жалюзи.

В случае выбора верхнего/нижнего жалюзи (①): 1074

В случае выбора левого/правого жалюзи ((2)): IF8

4 Выберите одно из верхних

Совет

предельных положений от 1 до 6 для диапазона перемещений жалюзи.

После выбора диапазона нажмите кнопку Уст.

6 Открывается экран подтверждения для диапазона перемещений жапюзи



Устан, диапазона качания жалюзи

Хотите насторить другие жалюзи?

Нажм. [Нет] для возврата на главн. экран

Да



- 7 Открывается экран завершения выполнения настройки. Для изменения других диапазонов перемещений жалюзи нажмите кнопку Да (⊯#3). Для завершения настройки нажмите кнопку Нет Дисплей возвращается на ОСНОВНОЙ экран.
- 9 Выберите одно из правых предельных положений от 1 до 5 для диапазона перемещений жалюзи Диапазон перемещения между левым и правым предельными положениями будет отображаться в черном цвете. После выбора диапазона нажмите кнопку Уст.





л

Выберите левое огранич и нажмите [Уст.]

IB случае выбора левого/правого жалюзи для FDK с левым/правым жалюзи]

3

8 Выберите одно из левых предельных положений от 1 до 5 для диапазона перемещений жалюзи

После выбора диапазона нажмите кнопку Уст.



Аналозон внания халлозе Холге уст. диалазон Голина колтой Солина колтой Соли	Натройся халохи Ствердики Устак. деназона качания калози алемнана Хотич каролать другие калози? Да Нат Нака, [ter] для возарата на главк. заран
10 Открывается экран	11 Открывается экран завершения выполнения настройки.
подтверждения для диапазона	Для изменения других диапазонов перемещений жалюзи нажмите кнопку 🛛 Да 🛛 . (🖙 З)
перемещений жалюзи.	Для завершения настройки нажмите кнопку <u>Нет</u> Дисплей возвращается на ОСНОВНОЙ экран.
Настр. функции защит	ы от сквозн. (Для использования панели с функцией защиты от сквозняков)
Можно задать включение/выключение	(работу/остановку) функции защиты от сквозняка, а также включить/отключить движение панелей с функцией защиты от
сквозняка для каждого отверстия для	зыпуска воздуха для каждого режима работы.
Если блок ПДУ обозначен как вспомогате	эльный, то настройку функции защиты от сквозняка выполнить нельзя.
 Нажмите на кнопку Меню на Настр. функции защиты от сквозн. Отобразится меню "Настр. функци в зависимости от того, как выполне возможно отображение экрана ввода 	ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ и защиты от сквозн.". а настройка разрешения/запрета (№Обратитесь к руководству пользователя), и пароля администратора. 2 Нажмите на нужный пункт.
Настр. «энкции замиты от сквозн Детали Настройка включения/выключения	① ДеталиМожно задать включение или отключение движения для защиты от сквозняка, которое выполняется на каждом отверситии для выпуска воздуха в каждом рекиме работы. (#* 34)
Назад.	(2) Настройка включения/выключения Можно задать включение/выключение (работу/остановку) функции защиты от сквозняка для отверстий для выпуска воздуха, для которых задано включение в менно ()" Деляти" ("те 34)
Детали	
Execution 000 001 002 003 004 005 006 007 Далее Назад Bufepure ages 85 000	Выбой нале настройки обезполо зода Установа рак настройки обезполо зода
1 Если к ПДУ подключены два или более внутренних агрегатов, отображается список внутренних агрегатов. Введите внутренний агрегат (IU), который необходимо установить.	 Выберите отверстие для выпуска воздуха, чтобы настроить функцию защиты от сквозняка. Жалкози на отверстии для выпуска воздуха № ① будет продолжать движение до тех пор. пока отбражается жран выбора отверстия для выпуска воздуха. Выберите жалкози на основания этого рисунка. После выбора отверстия для выпуска воздуха, выберите жалкози на основания этого рисунка. После выбора отверстия для выпуска воздуха, накая кнопко у техторы. Пиктограмма, которая обозначает режим работы, показана на кнопке каждого отверстия для выпуска воздуха. Пиктограмма, которая обозначает режим работы, показана на кнопке каждого отверстия для выпуска воздуха. Если параметр защиты от сквозняка активирован но время отвереми параметр защиты от сквозняка активирован во время
Настройка включения/всил	олиминдоним, пригородные понитера (то, (то и сту). ПОЧЕНИЯ
пастроика включения/ВЫКЛ	א מסדפיסטיט איז איז מער איז
Bactroüks Bkd/Askli versuss Sale Of Cocest 000 001 002 006 006 040 0406 066 066 067 050 040 0406 066 067 068 060 066 067 066 07 084 048 010 011 011 066 068 068 010 011 012 013 014 015 947 9447 9448 9447 9	и для очесна телля пастроная выплетениятельнотенния защите от скезаяная отображаются новира внутренних агрегатов и состояние включения финкции защита от скезаяная каждого из них. Защита от скезаяная скаждого из них. Защита из них от скезаяная скаждого из них
Вкл. все Выкл. все Назад	Все подключенные внутренние агрегаты, оснащенные функцией защиты от сквозняка, включаются нажатием на кнопку

ые функцией защиты от сквозняка, включаются нажатием на кнопку е агрега ы, ос Вкл. все

Работа вентиляции (в случае установки вентиляционного устройства)

Вентиляция включается или выключается при наличии вентиляционного устройства

Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Внешняя вентиляция.

Вентиляция активирована, если для настройки «Внешняя вентиляция» выбран параметр «Независимо» (более подробно см. в руководстве по установке).

Если для настройки «Внешняя вентиляция» выбран параметр «Неакт» или «Связанно», вентиляция отключена.



2 Отображается экран «Внешняя вентиляция».

При нажатии на кнопку Вент. ВКЛ запускается вентиляция.

Для остановки вентиляции нажмите кнопку Вент. ВЫКЛ

Если для настройки «Вентиляция» задан параметр «Связанно», вентиляция работает во взаимодействии с функцией «Запуск/Останов» кондиционера воздуха (см. руководство по установке).

Начальные установки

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки ⇒ Начальные установки.

Начальные установки	Начальные установки
Установки часов	Звук пульта
Даты и времени дисплей (100)	Уровень яркости индикатора работы
Летнее время	
Контраст	
Подсветка	
Далее Назад	Пред-ий Назад
Выберите пункт	Выберите пункт

2 Когда отобразится меню «Начальные установки», нажмите на нужный пункт.

- Установки часов
- Даты и времени дисплей
- Летнее время
- Контрастность
- Фоновая подсветка
- · Звуковой сигнал контроллера
- · Уровень яркости индикатора работы

Установка часов

Можно установить и откорректировать текущую дату и время.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки 🔿 Начальные установки 🔿 Установки часов



2 Открывается экран «Установки часов»

Установите «dd/mm/yy» кнопками

После выполнения настройки нажмите кнопку Время.

- «Установка часов» необходима для
- следующих настроек. • Таймер сброса пиковой нагрузки
- Настройка включения таймера по часам, настройка выключения
- таймера по часам • Недельный таймер
- Таймер тихого режима наружного
- агрегата
- Сброс символа фильтра, настройка следующей даты чистки



З Установите «час : минута» кнопками ▲ ▼ на экране настройки часов. После выполнения настройки нажмите кнопку Уст. Для изменения «dd/mm/yy» нажмите кнопку Дата .

Даты и времени дисплей

Можно установить и откорректировать отображение текущей даты и времени.

2 Открывается экран «Установки часов». 3 После выполнения настройки нажмите кнопку Уст. Нажимите ВЫКП / ВКП для установки дать и времени. Даты и времени деть ивремени Выбе прите способ отображения – 12-или 24-часовий. 110. Выберите способ отображения – 12-или 24-часовий.	1 Нажмите кнопку Меню на ОСН	НОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки	⇒ Начальные установки)⇒ Даты и времени дисплей.
Способ отображаения 124 244 Попожения ДППП Сперада выберите пунят 244 Назад Установка Спереда Сотображается «3:50ПП». Задайте положение ДП/ПП. Установка Спереда Отображается «3:50ПП».	Ната и врамени Доплой Даты и врамени ВКП ВыКП День недели ВКП ВыКП Способ сотбражения 124 Положение ДППП Соторат Выберите пунат 24 Назад	 Открывается экран «Установки часов». Нажмите ВыКЛ / ВКЛ для установки даты и времени. Нажмите ВыКЛ / ВКЛ для установки дян недели. Выберите способ отображения – 12- или 24-часовой. 124 часовой Если время – 15 часов 30 минут, отображается «3:50ПП». 24H часовой Если время – 15 часов 50 минут, отображается «15:50». Задайте положение ДП/ПЛ. Установка Спереди Отображается «3:50ПП». 	3 После выполнения настройки нажмите кнопку <u>Уст.</u>

Плетнее время

Можно отрегулировать текущее время на один час.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки ⇒ Начальные установки ⇒ Летнее время

Переключение с Неакт на Актив ... (текущее время + 1 час). Переключение с Актив на Неакт ... (текущее время – 1 час).

2 Открывается экран настройки летнего времени.

Летнее время	
Актив	
Неакт	
Выберите пункт	Назад

Контрастность

Можно отрегулировать контраст ЖК-дисплея.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки 🔿 Начальные установки 🔿 Контраст



- 2 Открывается экран регулировки контрастности. Нажмите «Контраст» на экране меню «Начальные установки». Контрастность экрана изменяется нажатием кнопки (Темно) или Светло) для выбора нужного значения.
- После выполнения настройки нажмите кнопку Уст.



- [Если контрастность отличается между верхней и нижней частью экрана]
 - 4 Нажмите кнопку Настройка, чтобы отобразить экран «Верх./ Нижн. контраст».
 - 5 Контрастность нижней половины акрана изменяется при нажатии кнопки (Темно) / Ссветло). Отрегулируйте контрастность так, чтобы верхняя и нижняя половины акрана совпадали.
 - После выполнения настройки нажмите кнопку Уст.

Фоновая подсветка

Можно включить/выключить подсветку и установить продолжительность подсветки.





- Если для заданного времени не выполняется никаких операций, то подсветка выключается автоматически. ВЫКЛ...Подсветка не загорается даже при нажатии на ЖК-экран.
- 3 После выполнения настройки нажмите кнопку Уст.

Звуковой сигнал контроллера

Можно включить/отключить звук пульта при использовании сенсорной панели.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки ⇒ Начальные установки ⇒ Звук пульта.

Звук пульта	
выкл	
Выбелите пункт	Назад

- Открывается экран настройки звука пульта.
 - Нажмите ВКЛ или ВЫКЛ для звукового сигнала контроллера.
 - ВКЛ ... При нажатии кнопки на экране раздается звуковой
 - сигнал.
 - ВЫКЛ ... Звуковой сигнал отсутствует.

■Уровень яркости индикатора работы

Можно отрегулировать уровень яркости индикатора работы.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Пользовательските настройки 🔿 Начальные установки 🔿 Уровень яркости индикатора работы



2 Открывается экран регулировки уровня яркости индикатора работы.

Можно отрегулировать яркость индикатора работы до нужного уровня нажатием кнопки 🔺 Светлее / 💌 Темнее.

3 После выполнения настройки нажмите кнопку Уст.

Таймера

Совет

· Установка часов должна быть выполнена, если используются функции настройки включения таймера по часам или выключения таймера по часам.

Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Таймера.

Таймера Установ. таймер ВКЛ	через промеж. времени 🔒					
Устан. таймер ВЫКЛ через промеж. времени						
Устанвить таймер ВКЛ по часам						
Установить таймер ВЫКЛ по часам						
Выберите пункт	подтвер. Назад					

- 2 Выберите нужный пункт в меню «Таймер».
 - · Установка таймера ВКЛ через промежуток времени
 - Установка таймера ВЫКЛ через промежуток времени
 - Установка таймера ВКЛ по часам
 - Установка таймера ВЫКЛ по часам
 - Подтвердить
 - Если таймер установлен, отображается кнопка подтвер.

Если таймер не установлен, то данная кнопка не отображается.

Описание работы каждого таймера

- Таймер сна
- Останавливает работу устройства по истечении заданного количества времени с момента запуска операции. Если параметр активирован, данный таймер будет активен при кажлом начале работы.
- Установка таймера ВКЛ через промежуток времени
- По истечении заданного времени кондиционер запускается.
- Можно задать рабочие условия при запуске
- Срабатывание имеет место только один раз при каждой настройке. • Установка таймера ВЫКЛ через промежуток времени
- По истечении заданного времени кондиционер останавливается.
- Срабатывание имеет место только один раз при каждой настройке.
- Установка таймера ВКЛ по часам
- Кондиционер запускается в заданное время Можно задать рабочие условия при запуске.
- инолно задать расочие условия при запуске.
- Можно задать срабатывание только один день или каждый день
- Установка таймера ВЫКЛ по часам
- Кондиционер останавливается в заданное время
- Можно задать срабатывание только один день или каждый день. • Нелельный таймер
- Настройки включения и выключения недельного таймера

Настройки каждого таймера можно скомбинировать. Допустимые комбинации настроек показаны ниже.

<u>Допустимая комбинация настроек (о: Разрешено, ×: Запрешено)</u>

	Тайм. выкл	ВЫКЛ.: Время	ВКЛ.: Время	ВЫКЛ.: Часы	ВКЛ.: Часы	Нед. тайм
Тайм. выкл	\sim	×	×	0	0	0
ВЫКЛ.: Время	×	/	×	×	×	×
ВКЛ.: Время	×	×	/	x	×	×
ВЫКЛ.: Часы	0	×	×	/	0	×
ВКЛ.: Часы	0	×	×	0	/	x
Нед. тайм	0	×	×	×	×	/

В случае установки запрещенной комбинации сообщение "Установка такой комбинации невозможна" отображается в течение 3 секунд.

- Приоритетность настроек таймера (①→③) является следующей.
 - 1) Недельный таймер ВЫКЛ
 - (2) Таймер сна
 - ③ Недельный таймер ВКЛ
- На OCHOBHOM экране отображается самое первое время таймера из следующих: времени отключения таймера режима ожидания, времени включения и времени отключения.

Установка таймера ВКЛ через промежуток времени

По истечении заданного времени кондиционер запускается.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции 🔿 Таймера 🔿 Установ. таймер ВКЛ через промеж. времени 🤉



2 Открывается экран установки таймера ВКЛ через промежуток времени. Задайте период времени в часах, по

истечении которого кондиционер включится, кнопками

▼ Временной диапазон настройки: от 1 до 12 часов (при 1-часовых

интервалах) 3 После задания рабочих условий в начале работы нажмите кнопку Далее . (⊮⊮4) Если рабочие условия не заданы, нажмите кнопку Уст.



4 Задайте следующие рабочие

- условия.
- 1) Прогрев ВКЛ/ВЫКЛ (только на основном ПДУ)
- Режим работы ... ⊯75
- ③ Заданная температура... 🖙 6
- (4) Скорость врашения вентилятора ... 1997
- ... 🖙 9 (5) Зоны

Настройки прогрева можно задать только на основном ПЛУ

Перед установкой заданной температуры задайте рабочий режим.

Совет Прогрев

Для поднятия комнатной температуры до температуры, близкой к установленной на заданное время начала работы, микрокомпьютер оценивает время начала работы, исходя из последней операции прогрева, и производит включение раньше на 5-60 минут.

При включенном режиме прогрева установите таймер не менее чем на один час ранее, чем время включения по таймеру.

Если заданный интервал менее одного часа, то на экране отображается сообщение «Прогрев отменен». (Используется как установка таймера включения по истечении заданного периода).



- 11

Без уст.

Выберите скор. вент-ра

Авто

5 Выберите нужный режим работы. Если нажата кнопка Без уст., то запуск осуществляется с последним действием. (1284)



- 7 Выберите нужную скорость вентилятора. Если нажата кнопка Без уст., то он работает с последним действием. a dh (☞4) 8 После задания настроек в шаге 4 на Назад
 - предыдущей странице нажмите кнопку Уст.

Агрегат запустится через заданное количество часов.



- 6 Выберите нужную температуру (с шагом 1 °C) с помошью кнопок 🔺 🔻 . Либо нажмите кнопку Авто и выберите автоматическую настройку температуры. Нажмите кнопку Уст. по завершении регулировки. (1274) В случае нажатия кнопки Без уст. отображается «-- °С», и запуск осуществляется при последней заданной температуре.
- 9 Нажав кнопку Зоны, можно выполнить настройки управления зонами во время работы таймера. Задайте Без уст. / ON / OFF (Без установки/ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) для каждой зоны в течение работы таймера.

,→	Без уст.	-	ON	→	OFF

Если задано Без уст., во время работы таймера зона будет оставаться в прежнем состоянии. После выполнения настройки нажмите кнопку Уст. Произойдет возврат к предыдущему экрану.

Установка таймера ВЫКЛ через промежуток времени

По истечении заданного времени кондиционер останавливается.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Таймера ⇒ Устан. таймер ВЫКЛ через промеж. времени.



- 2 Открывается экран установки таймера ВЫКЛ через промежуток времени. Выберите время в часах для отключения кондиционера с помощью кнопок ▲ ▼ Временной диапазон настройки: от 1 до 12 часов (при 1-часовых интервалах)
- 3 При выполнении настроек зон отображается кнопка <u>Зоны</u>. Нажав кнопку <u>Зоны</u>, можно выполнить настройки управления зонами во время работы таймера. (Если настройки зон не выполняются, кнопка <u>Зоны</u> не отображается. Перейдите к шагу 5.)

Устан. таймер ВЫКЛ через пром	аж. времени
Зона 1	ON
Зона 2	Без эст,
Зона З	OFF 10
Зона 4	OFF
Уст. Установить ВКЛ/ВИКЛ для кажд	Назад

4. При нажатии кнопки Зоны происходит переход к экрану настройки управления зонами. Задайте Без уст. / ON / ОFF (Без установки/ОТКРЫТЫЗАКРЫТЬ) для каждой зоны в течение работы таймера.

┍→	Без уст.	→	ON]→[OFF	Ъ
1						- 1

Если задано <u>Без уст.</u> во время работы таймера зона будет оставаться в прежнем состоянии. После выполнения настройки нажмите кнопку <u>Уст.</u> Произойдет возврат к предыдущему экрану.

5 Поспе выполнения настройки нажмите кнопку Уст. Произойдет возврат к экрану меню «Таймер».



Установка таймера ВКЛ по часам

Включает устройство в заданное время.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Таймера ⇒ Устанвить таймер ВКЛ по часам.



	Открывается экран	установки	таймера	ВЫКЛ чер	ез промежуто	к времени.
--	-------------------	-----------	---------	----------	--------------	------------

- Выберите нужное время включения (с шагом в 5 минут) кнопками 🔺 🔻
- 3 После настройки рабочих условий в начале работы нажмите кнопку Далее для задания рабочих условий. (*** 4) Рабочие условия можно задать так же, как и установки таймера ВКП через промежуток времени.
- Если рабочие условия не заданы, нажмите кнопку Уст.

Настройка «Установка таймера ВКЛ по часам» может срабатывать один день (один раз) или каждый день.

При срабатывании каждый день нажмите кнопку Один раз / Ежедневно для изменения дисплея на Ежедневно.

Устанвить т Двтали	аймер ВКЛ по часам	
Прогрев	Уст. темп.	Без эст.
UFF	Без эст.	\$ Без эст.
Зоны Выберите пэ	Пред-ий Уст. нкт для изменения	Назад

4 Задайте следующие рабочие условия.

① Прогрев ВКЛ/ВЫКЛ (только на основном ПДУ)

- (2) Режим работы ... № 5
- ③ Заданная температура... № 6
- ④ Скорость вращения вентилятора … №7
- ⑤ Зоны … №9

Настройки прогрева можно задать только на основном ПДУ.
 Перед установкой заданной температуры задайте рабочий режим.

Совет Прогрев

Для поднятия комнатной температуры до температуры, ближой к установленной на заданное время начала работы, микрокомпьютер оценивает время начала работы, исходя из последней операции прогрева, и производит включение раньше на 5-60 минут.

При включенном режиме прогрева установите таймер не менее чем на один час ранее, чем время включения по таймеру

Если заданный интервал менее одного часа, то на экране отображается сообщение «Прогрев отменен». (Используется как установка таймера включения по истечении заданного периода).





5 Выберите нужный режим работы. Если нажата кнопка Без уст., то запуск осуществляется с последним действием. (##4)



- 6 Выберите нужную температуру (с шагом 1 °C) с помощью кнопок ▲ ▼. Либо нажмите кнопку Авто и выберите автоматическую настройку температуры. Нажмите кнопку Уст. по завершении регулировки. (г≠ 4) В случае нажатия кнопки Без уст. отображается ч-- °C», и запуск осуществляется при последней заданной температуре.
- 9 Нажав кнопку Зоны, можно выполнить настройки управления зонами во время работы таймера. Задайте <u>Без уст.</u> // <u>ON</u> // <u>OFF</u> (Без установки/OKPbITb/3AKPbITb) для каждой зоны в течение работы таймера.



Если задано <u>Без уст.</u>, во время работы таймера зона будет оставаться в прежнем состоянии. После выполнения настройки нажмите

кнопку Уст.

Произойдет возврат к предыдущему экрану.

7 Выберите нужную скорость вентилятора.

Если нажата кнопка Без уст., то он работает с последним действием. (⊮#4)

8 После задания настроек в шаге 4 на предыдущей странице нажмите кнопку Уст.

Агрегат запустится через заданное количество часов.



Установка таймера ВЫКЛ по часам

Отключает устройство в заданное время.

1 Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Таймера ⇒ Установить таймер ВЫКЛ по часам.



Эстановить таймер ВіКЛ по часам

Установить ВКЛ/ВЫКЛ для кажал Герени

ON

Без уст

OFE /

OFF

Уст. Назад

Зона 1

Зона 2

Зона З

Зона 4

2	Откроется	экран	установки	таймера	выкл	по	часам
---	-----------	-------	-----------	---------	------	----	-------

- Выберите нужное время останова (с шагом 5 минут) с помощью кнопок 🔺 🔻
- 3 При выполнении настроек зон отображается кнопка <u>Зоны</u>. Нажав кнопку <u>Зоны</u>, можно выполнить настройки управления зонами во время работы таймера. (Если настройки зон не выполняются, кнопка <u>Зоны</u> не отображается. Перейдите к шагу 5.)
- 4 При нажатии кнопки Зоны происходит переход к экрану настройки управления зонами. Задайте Без уст. / ON / OFF (Без установки/ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ) для каждой зоны во время работы таймера.

1	-	Без	уст.	→	ON	→	OF

Если задано <u>Без уст.</u>) в течение работы таймера зона будет оставаться в прежнем состоянии. После выполнения настройки нажмите кнопку <u>Уст.</u>]

Произойдет возврат к предыдущему экрану.

Установить таймер ВЫКЛ по часам
Кондиционер откличится в заданное время.
Зонн Отмена Уст. Назад Наж.≰⊽для эст. часов и нак.С

5 После выполнения настройки нажмите кнопку Уст... Произойдет возврат к экрану меню «Таймер».

Настройка «Установка таймера ВЫКЛ по часам» может срабатывать в один день (один раз) или каждый день. Для срабатывании каждый день нажмите кнопку (Один раз) / Ежедневно, чтобы отобразилось (Ежедневно).

Подтвердить

TOATEP.	
Тип тайм.	Статус установки
Выкч/з_ч	Без эст.
Вкл.ч/з_ч	Без эст.
Выклопар	Без эст.
Вка опар	Без эст.
Нед, тайм	5:00II(Ce) 🗗 🔅 23°C 📷
Тайм, выкл	240m OFF
	Зона Назад



1 При нажатии кнопки подтвер. на экране меню «Таймер» отображается содержание текущих настроек таймера. В случае задания режима прогрева на экране подтверждения перед режимом работы отображается « т.».

При выполнении настроек зон отображается кнопка Зона При нажатии кнопки Зона отображаются заданные состояния зон.

Недельный таймер

Можно установить четыре на таймере и операции с выключенным таймером для каждого дня недели.

Совет

- При использовании недельного таймера необходимо выполнить настройку часов Недельный таймер настраивается только с основного ПДУ.
- Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции
 → Недельный таймер.

① раб.дни: понедельник - пятница

3 вся нед. : понедельник - воскресенье

④ Ежеднев. : переход к экрану настройки дня недели. (1973)

② Сб Вс : Суббота, воскресенье

Введите пароль администратора, если отображается экран ввода пароля администратора.

В некоторых случаях экран ввода пароля отображается при настройке разрешения/запрета.



- З Если на дисплее выбрать нужный день недели ①, отобразится содержание настройки для этого дня. (#>5)

2 При отображении экрана выбора диапазона настройки выберите необходимый день недели.

- (☞5)



Зона Недельный таймер Pap THU сост. Тип Время Режим Вент. Темп. 1 Актив ON 🗗 11:00ДЛ @ -**a**ff 23°C AT TRE ON 0:00AU OFF 0:004П A A 4nv F 0:0000 🕫 á Изменить Ввод Далее Назад Вибер ТА номер и ная. СЭстановка

10	аельный	таймея			(Зон	1
	COCT.	โทก	Время	1	2	3	4 6
1	Время	ON J	11:00ДЛ	ON	OFF		
2	Время	ON	0:00AU	OFF	ON	OFF	ON
3	Время	OFF	0:00AU			ON	OFF
4	Время	ON J	0:00AU	ON	ÛМв	то I А	вто
E Bai	Изменить Веод Далее Назад Виберите номер и нак (Изменить)						

- 4 Для настройки праздничных дней нажмите на блок (2) под нужным днем для переключения между «Д» (установка праздничных дней) и «(Пусто)» (сброс). Таймер не работает в день, настроенный как праздничный.
 - Можно задать два или более праздничных дней.

Для включения таймера на день, настроенный как праздничный, необходимо сбросить настройку праздничного дня. При нажатии кнопки ③ Отключить все таймер не будет работать ни в один из дней недели. Когда используется таймер, не выполняйте настройку «Выкл. все».

5 Открывается экран проверки содержания текущей настройки. При изменении содержания или добавлении новой настройки выберите номер строки настройки 1) и нажмите кнопку 2 Изменить

> При выполнении настроек зон отображается кнопка (3) Зона. При

отображаются заданные состояния

нажатии кнопки ③ Зона

30H



- 6 Отобразится экран установки таймера.
 - 1 Нажмите кнопку сост. для переключения между опциями «Состояние активировано» и «Состояние неактивно».
 - Пажмите кнопку Тип для переключения меду опциями «Таймер выключен» и «Таймер включен».
 - ЗВыберите нужное время (с) шагом 5 минут) с помощью кнопок 🔺 🔻 .
 - ④В случае, когда «Таймер включен», можно задать рабочие условия в начале работы, нажав кнопку Далее (☞7)
 - ⑤При выполнении настроек зон отображается кнопка Зоны. При нажатии кнопки Зоны отображаются заданные состояния зон. (12)

-46-





- Задайте следующие рабочие условия.
 - Прогрев ВКЛ/ВЫКЛ (Работа начинается от 5 до 60 минут раньше для повышения комнатной температуры до температуры, близкой у заданной на заданное вком начала работы).
- ② Режим работы …⊯8
- 3 Заданная температура ... 19
- ④ Скорость вращения вентилятора ... 🖙 10
 Перед установкой заданной
- температуры задайте рабочий режим. 9 Выберите нужную температуру (с

шагом 1 °C) с помощью кнопок ▲ ▼ Либо нажмите кнопку Авто и выберите автоматическую установку температуры.

Нажмите кнопку Уст. по

- завершении выбора. (1297) В случае нажатия кнопки
- Б случае нажатия кнопки Без уст. отображается «-- °С», и запуск осуществляется при последней заданной температуре.



8 Выберите нужный режим работы. В случае нажатия кнопки

В случае нажатия кнопки Без уст. она срабатывает в том же рабочем режиме, что и при последнем действии. (☞7)

Haransen ventrop Haransen ventrop Haransen ventrop Haransen ventrop Bufopre oco. serre.



10 Выберите нужную скорость вращения вентилятора.

> В случае нажатия кнопки Без уст. запуск осуществляется с последней скоростью вращения вентилятора. (вэг 7)

- 11 После настройки нужного содержания на экране шага 7 нажмите кнопку Уст.
- 12 При нажатии кнопки [Зоны] происходит переход к экрану настройки управления зонами. Задайте Без уст. // ОN // ОFF (Без установки/ОТКРЫТЬ/ ЗАКРЫТЬ) для каждой зоны во время работы таймера.



Если задано <u>Без уст.</u> во время работы таймера зона будет оставаться в прежнем осотоянии. После выполнения настройки нажмите кнопку <u>[уст.]</u> Произойдет возврат к предыдущему

Произоидет возврат к предыдущему экрану.

14 Отображается экран подтверждения групповой настройки. Нажмите кнопку Да , чтобы сохранить настройку. После сохранения дисплей сменится экраном проверки настройки дня недели. (##3) При выполнении настройки после изменения дня недели повторите настройку с шага 3.

- 13 Отображается экран проверки содержания настройки. Для регистрации настройки нажмите кнопку Ввод.
 - (1) При групповой настройке (2-① Рабочие дни, 2-②Выходные, 2-③ Вся неделя) перейдите на экран групповой настройки.. (☞13)
 - (2) При индивидуальной настройке (2-④Настройка Ежеднев.) сохраните настройку и перейдите на экран выбора дня недели. (IPP 3)



Регистрация настроек выбора

Режим работы, заданную температуру, скорость вращения вентилятора, направление вращения вентилятора можно зарегистрировать как "Настройку выбора 1" и "Настройку выбора 2".

Присвоение этих настроек переключателям F1 и F2 позволяет выполнять операции с использованием этих зарегистрированных настроек одним нажатием кнопки. См. порядок изменения функций переключателей, чтобы настроить переключатели F1 и F2.



1 На ОСНОВНОМ экране установите нужный режим работы, заданную температуру, скорость вращения вентилятора и направление жалюзи Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Избранные настройки . Открывается экран ввода пароля администратора.

Введите пароль администратора

Регистрация настроек выбора во время работы в режиме высокой мощности и энергосбережения невозможна.

2 Открывается экран выбора места сохранения для настроек выбора. Выберите место сохранения.

Если имеются данные, которые были сохранены ранее, эти данные будут перезаписаны.

Функция настройки выбора

Можно начать работу с режима работы, заданной температуры, ско рости вращения вентилятора, направления жалюзи, которые заданы для Избр. настр. 1 и Избр. настр. 2. Настройки для режима работы, заданной температуры, скорости вращения вентилятора, направления жалюзи можно зарегистрировать в разделе меню «Избранные настройки» меню.

Функция настройки выбора должна устанавливаться на переключатель F1 или F2



- 1 При нажатии на переключатель F1 (F2) режим работы, заданная температура, скорость вентилятора, гаправление жалюзи, зарегистрированные в «Избр. настр. 1» и «Избр. настр. 2» активированы.
 - Режим запустится даже в случае нажатия на переключатель F1 (F2) при остановленном устройстве.
 - Режим работы, заданную температуру, скорость вентилятора, направление жалюзи можно изменить после начала работы с помощью функции настройки выбора.
 - После включения питания устройство начинает работать сначала со следующими параметрами для обеих настроек выбора 1 и 2. Режим работы ...Охлаждение

Уст. темп.	28°C
Скорость вентилятора	З-скор.
-	-

- Попожение жалюзи ...Положение 2
- *Если FDK с левым/правым жалюзи подключен
- Направление жалюзи влево/вправо ...Центр
- 3D ABTO Выключено
- Если функции изменения заданной температуры, изменения режима работы, изменения направления жалюзи, ИЗМЕНЕНИЯ СКОРОСТИ вращения вентилятора ограничиваются посредством настройки разрешения/запрета, ограниченные позиции не будут отражены в функции настройки выбора.

Управление бесшумным режимом

При управление наружным агрегатом (OU) приоритетом является обеспечение тишины. Можно запустить/остановить управление бесшумным режимом.

[Запуск управления с помощью кнопки Меню]

1 Нажмите на кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции 🔿 Управ.бесшум.реж. Отобразится экран ввода пароля администратора.

Введите пароль администратора.

Отобразится экран "Управ.бесшум.реж." (Пуск/Завершить).



- Менк 1:32(Bt) Авто Чот темп -00 ø 23.0 52 Таймера A Комн 22°С العد реж. нарзи, блока В
- 3 Во время управления бесшумным режимом на дисплее сообщений отображается "Управл. бесшум. реж. наруж. блока ВКЛ". Функция управления бесшумным режимом не будет отключена даже в случае нажатия на переключатель Запуск/Останов. Если установлен вспомогательный ПДУ, функция управления бесшумным режимом не работает
 - Во время управления бесшумным режимом работа на максимальной мощности не допускается.

Нажмите на кнопку Пуск, чтобы запустить управление бесшумным режимом.

Чтобы завершить управление бесшумным режимом, нажмите на кнопку Завершить

[Запуск управления с помощью переключателя F1 или F2]

Смените функцию переключателя [F1] ([F2]) на управление бесшумным режимом в настройках функции переключателя [F1] ([F2]).

В случае нажатия на переключатель [F1] (F2)) открывается экран ввода пароля администратора. После ввода пароля запустится функция управления бесшумным режимом.

Чтобы завершить управление бесшумным режимом, снова нажмите на переключатель F1 (F2).

Данная операция заключается в выборе включения/отключения функции управления бесшумным режимом. Начать работу с помощью переключателей [F1] ([F2]) во время остановки невозможно. Для начала работы используется переключатель Запуск/Останов

Выбор языка

Выберите язык, который будет отображаться на ПДУ.

[Выбор языка с помощью кнопки Выберите язык]

	1	Нажмите на кнопку	Выберите язык	на ОСНОВНОМ экране, пока кондиционер остановлен.
0:14(BT) M2H0		В зависимости от то отображение экрана	го, как выполнена на ввода пароля адми	кстройка разрешения/запрета (⊭ Обратитесь к руководству пользователя), возможно нистратора.
Останкена F184сокая ионность F23нергосерез (1)				
Select the lansuase	2	Открывается меню в	выбора языка.	
English		Можно выбрать из с.	рыи оудет отоора педующих языков	жаться на гіду, и нажмите на кнопку <u>Set</u> .
Français		английский/немецки	й/французский/ис	панский/итальянский/нидерландский/турецкий/португальский/русский/польский/
Español		японский/китайский		
Italiano				
Set Next Back				

[Выбор языка с помощью кнопки Меню]

1 Нажмите на кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Полезные функции ⇒ Выберите язык

- В зависимости от того, как выполнена настройка разрешения/запрета (59 Обратитесь к руководству пользователя), возможно отображение экрана ввода пароля администратора.
- Открывается меню выбора языка.

Выберите язык, который будет отображаться на ПДУ, и нажмите на кнопку Set

6. Техническое и послепродажное обслуживание

Сброс символа фильтра

Для объявления о времени чистки воздушного фильтра появляется сообщение "Чистка фильтра. Нажмите сюда.", когда суммарное время работы внутреннего агрегата достигает предварительно заданного времени. После чистки фильтра необходимо сбросить время работы.



Сброс символа фильтра	
Сброс	A
Установ. следующую дату чистки	
	Назад
Выберите пункт	



Кроме того, можно выполнить сброс символа фильтра через меню перед появлением сообщения «Чистка фильтра.

Нажмите на дисплей сообщений на ОСНОВНОМ экране

Нажмите сюда.».

Нажмите кнопку Меню на ОСНОВНОМ экране и выберите Фильтр \Rightarrow Сброс символа фильтра

Для выполнения этой операции можно также использовать переключатели F1 и F2.

Для выполнения этой операции присвойте сброс символа фильтра переключателю <u>F1</u> (<u>F2</u>) с помощью функции переключателя.

- 2 Отобразится экран меню сброса символа «фильтр». Чтобы сбросить энак фильтра, нажмите Сброс. (##3) Чтобы установить следующую дату чистки нажмите «Установить следующую дату чистки». (##4)
- 4 Открывается экран установки следующей даты чистки. Выберите нужную дату с помощью кнопок ▲ ▼ и нажмите кнопку Уст. На заданную дату отобразится сообщение «Чистка фильтра. Нажмите сода.».



 Открывается экран подтверждения сброса символа фильтра.

Нажмите кнопку Да. Если сброс не требуется, нажмите кнопку Назад.

Совет

При установке следующей даты чистки необходимо выполнить настройку часов.

Техническое обслуживание агрегата и ЖК-дисплея

При необходимости чистки ПДУ протрите поверхность ЖК-дисплея и основной корпус ПДУ сухой тканью.

Если грязь с поверхности не удаляется, смочите ткань в водном растворе нейтрального чистящего средства, тщательно выжмите и протрите поверхность. После этого протрите поверхность сухой тканью.

Примечание

Не пользуйтесь растворителями красок, органическими растворителями или сильными кислотами

Предупреждение

Избегайте использования вблизи агрегата горючих веществ (лаки для волос, инсектициды и т.д.).



Для чистки агрегата запрещается использовать бензин или растворители красок.

Они могут вызвать появление трещин, поражения электрическим током или возгорание.

Ответственная компания и отображение ошибок

При возникновении на кондиционере ошибки на дисплее сообщений отображается «Аварийная остановка блока». Примите следующие меры: прекратите эксплуатацию и проконсультируйтесь с дилером.



Уведомление о дате осмотра

Если дилер указал дату следующего обслуживания в меню «Эксплуатация и техническое обслуживание», то в течение 5 секунд отображается следующий экран, и в течение 20 секунд по завершении работы вначале месяца, включающего заданную дату.

При отображении данного окна свяжитесь с дилером.



Послепродажное обслуживание

• Сообщите дилеру

- Название модели
- •Дата установки
- •Условия отказа: Как можно точнее
- •Свой адрес, имя и номер телефона

Транспортировка

Транспортировка агрегата требует особых условий. Проконсультируйтесь с дилером. За транспортировку агрегата взимается определенная плата. • Ремонтные работы по истечении гарантийного срока

Проконсультируйтесь с дилером. По запросу заказчика могут быть оказаны коммерческие услуги.

(Срок действия гарантии – один год с даты установки).

 Информация о послепродажном обслуживании Обратитесь к дилеру или в сервисную службу.

-52-



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEM, LTD.

16-5, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-8215, Japan http://www.mhi-mth.co.jp

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom Tel : +44-333-207-4072 Fax : +44-333-207-4089 http ://www.mhiae.com

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR - CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Building E, 391 Park Road, REGENTS PARK NSW 2143 Tel :+61-2-8774-7500 Fax :+61-2-8774-7501 htp://www.mbiaa.com.au

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220, Soi Chalongkrung 31, Kwang Lamplatiew, Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand Tel : +66-2-326-0401 Fax : +66-2-326-0419 htt ://wwm.acc.oc.th/